

# Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 129



Edizzjoni bil-Malti

## Legiżlazzjoni

Volum 60

19 ta' Mejju 2017

Werdej

### I Atti legiżlattivi

#### REGOLAMENTI

- |   |    |
|---|----|
| ★ Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali ghall-perijodu mill-2017 sal-2020 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u (UE) Nru 1305/2013 .....   | 1  |
| ★ Regolament (UE) 2017/826 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' programm tal-Unjoni biex jappoġġa attivitajiet specifiċi li jsahhu l-involviment tal-konsumaturi u utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji ghall-perjodu 2017-2020 <sup>(1)</sup> ..... | 17 |
| ★ Regolament (UE) 2017/827 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 258/2014 dwar l-istabbiliment ta' Programm tal-Unjoni għas-sostenn ta' attivitajiet specifiċi fil-qasam tar-rappurtar finanzjarju u l-auditjar ghall-perjodu 2014-2020 <sup>(1)</sup> .....   | 24 |

(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'tipu ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.



## I

(Atti legizlattivi)

## REGOLAMENTI

**REGOLAMENT (UE) 2017/825 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL****tas-17 ta' Mejju 2017****dwar l-istabbiliment ta' Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali ghall-perijodu mill-2017 sal-2020 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u (UE) Nru 1305/2013**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 175 u l-Artikolu 197(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħha lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (¹),

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Reġjuni (²),

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja (³),

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 9 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), fid-definizzjoni u fl-implementazzjoni tal-politiki u l-azzjonijiet tagħha, jenhtieg li l-Unjoni tqis il-htiġi marbuta mal-promozzjoni ta' livell għoli ta' impieg, mal-garanzija ta' protezzjoni soċjali xierqa, mal-ġlieda kontra l-esklużjoni soċjali kif ukoll ma' livell għoli ta' edukazzjoni, taħriġ u protezzjoni tas-sahħha tal-bniedem. Barra minn hekk, u kif stipulat fl-Artikolu 11 TFUE, il-htiġi għall-harsien tal-ambjent jenhtieg li jkunu integrati fil-politiki u fl-aktivitajiet tal-Unjoni, b'mod partikolari bil-ghan li jinkoragġixxu žvilupp sostenibbli.
- (2) Skont l-Artikoli 120 u 121 TFUE jenhtieg li l-Istati Membri jmexxu l-politiki ekonomiċi tagħhom bil-ghan li jikkontribwixxu għall-ilhiq tal-objettivi tal-Unjoni u fil-kuntest tal-linji direttivi ġenerali li l-Kunsill jifformula. Il-koordinazzjoni tal-politiki ekonomiċi tal-Istati Membri hija għalhekk kwistjoni ta' thassib komuni.
- (3) Diversi Stati Membri kienu u għadhom għaddejjin minn proċessi ta' aġġustament biex jikkoreġu l-iżbilanci makroekonomiċi akkumulati fil-passat, u bosta Stati Membri qed iħabtu wiċċhom mal-isfida ta' tkabbir potenzjali baxx. L-Unjoni identifikat l-implementazzjoni tar-riformi strutturali bhala li huma fost il-prioritajiet ta' politika tagħha biex jiġi stabbilit l-irkupru fuq perkors sostenibbli, jiġi sfruttat il-potenzjal ta' tkabbir biex tissahħħah il-kapaċità ta' aġġustament, u jiġi appoġġat il-proċess ta' konvergenza.

(¹) GU C 177, 18.5.2016, p. 47.

(²) GU C 240, 1.7.2016, p. 49.

(³) Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-27 ta' April 2017 (ghadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2017.

- (4) Ir-riformi huma min-natura tagħhom proċessi kumplessi li jeħtiegu katina shiha ta' għarfien u ħiliet speċjalizzati hafna, kif ukoll viżjoni fit-tul. L-indirizzar tar-riformi strutturali fvarjetà ta' oqsma ta' politika pubblika huwa sfida billi l-impatt tagħhom hafna drabi jieħu ż-żmien biex isehħ. Għaldaqstant, tfassil u implimentazzjoni tempestivi u effiċċenti huma kruċjali, kemm ghall-ekonomiji milqutin mill-kriżi kif ukoll għal dawk strutturalment dghajfin. Fdak il-kuntest, il-forniment ta' appoġġ mill-Unjoni f'forma ta' assistenza teknika kien importanti fl-appoġġ għall-aġġustament ekonomiku tal-Grecja u Ċipru f'dawn l-ahħar fit snin. Ir-responsabbiltà għar-riformi strutturali fil-post hija essenzjali għall-implimentazzjoni b'success tagħhom.
- (5) L-Istati Membri jistgħu jibbenfikaw mill-appoġġ fl-indirizzar tal-isfidi fir-rigward tat-tfassil u l-implimentazzjoni ta' riformi strutturali li jissavorixxu t-tkabbir f'konformità mal-ghanijiet ekonomiċi u soċjali tal-Unjoni. Dawk l-isfidi jistgħu jkunu dipendenti fuq diversi fatturi, bhal kapaċċità amministrattiva u istituzzjonali limitata, kif ukoll l-applikazzjoni u l-implimentazzjoni inadegwati tal-ligi tal-Unjoni.
- (6) L-Unjoni għandha esperjenza konsiderevoli fl-ghoti ta' appoġġ speċifiku lil amministrazzjonijiet nazzjonali u awtoritajiet oħra jn-tal-Istati Membri fir-rigward tal-bini tal-kapaċċità u azzjonijiet simili fċerti setturi (pereżempju t-tassazzjoni, id-dwana u l-appoġġ għal impriżi żgħar u medji) u fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-politika ta' koeżjoni. L-esperjenza miksuba mill-Unjoni hi u tassisti lill-awtoritajiet nazzjonali biex iwettqu r-riformi jenħtieg tintuża sabiex tittejjeb il-kapaċċità tal-Unjoni biex tipprovi għajnejna lill-Istati Membri. Azzjoni komprensiva u integrata hija tabilhaqq meħtieġa sabiex jingħata appoġġ lil dawk l-Istati Membri li qed iwettqu riformi li jsaħħu t-tkabbir u tintalab ghajnejna mill-Unjoni f'dak ir-rigward.
- (7) Ir-Rapport Speċjali (Nru 19/2015) tal-Qorti Ewropea tal-Audituri bl-isem "Jeħtieg li tingħata aktar attenzjoni għar-riżultati biex jitjieb it-twassil tal-assistenza teknika lill-Grecja" jinkludi rakkommandazzjoni utli rigward l-ghoti ta' assistenza teknika mill-Kummissjoni lill-Istati Membri. Jenħtieg li dawk ir-rakkommandazzjoni jittqiesu fl-implimentazzjoni tal-appoġġ skont dan ir-Regolament.
- (8) Fdak l-isfond, jeħtieg li jiġi stabbilit Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali ("il-Programm") bl-oġgettiv li tissahħħah il-kapaċċità tal-Istati Membri biex ihejju u jimplimentaw riformi amministrattivi u strutturali li jieb t-tkabbir, anke permezz ta' assistenza għall-użu effiċċenti u effettiv ta' fondi tal-Unjoni. Il-programm huwa intiż biex jikkontribwixxi għall-ilhqiq ta' għanijiet komuni biex jiġu appoġġati l-irkupru ekonomiku, il-koeżjoni u l-holqien tal-impieg, jissahhu l-kompetiċċità u l-produttività tal-Emuropu u jitħeqx għażżejjekk l-investimenti fl-ekonomija reali. Dak jippermetti wkoll reazzjoni ahjar għall-isfidi ekonomiċi u soċjali biex jinkiseb livell għoli ta' servizzi soċjali kif ukoll servizzi tas-sahha u tal-edukazzjoni ta' kwalità għolja, u biex jiġu miġġielda l-faqar u l-eskużżoni soċjali.
- (9) Jenħtieg li l-appoġġ taht il-Programm jiġi pprovdut mill-Kummissjoni fuq talba minn Stat Membru, f'oqsma relatati mal-koeżjoni, il-kompetiċċità, il-produttività, l-innovazzjoni, it-tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluživ, l-impieg u l-investimenti, bħall-baġit u t-tassazzjoni, is-servizz pubbliku, ir-riformi istituzzjonali u amministrattivi, is-sistemi tal-ġustizzja, il-ġlieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni, il-hasil tal-flus u l-evażjoni tat-taxxa, l-ambjent tan-neozju, l-izvilupp tas-settar privat, il-kompetizzjoni, l-akkwist pubbliku, il-partecipazzjoni tal-pubbliku fl-intrapriżi, il-proċċessi ta' privatizzazzjoni, l-acċess għall-finanzi, il-politiki fis-settar finanzjarju, il-kummerċ, l-izvilupp sostenibbli, l-edukazzjoni u t-tahriġ, il-politiki dwar ix-xogħol, is-sahha pubblika, l-asil, il-migrazzjoni, l-agrikoltura, l-izvilupp rurali u s-sajd.
- (10) Jenħtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jitolbu appoġġ mill-Kummissjoni taht il-Programm fir-rigward tal-implimentazzjoni tar-riformi fil-kuntest tal-proċessi ta' governanza ekonomika, b'mod partikulari tar-rakkommazzjoni specifici għall-pajjiż fil-kuntest tas-Semestru Ewropew, għal azzjonijiet relatati mal-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, kif ukoll fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' programmi ta' aġġustament ekonomiku. Jenħtieg li huma wkoll kapaci jitolbu appoġġ fir-rigward ta' riformi fuq l-inizjattiva propria, sabiex jinkisbu l-koeżjoni, l-investimenti, it-tkabbir sostenibbli, il-holqien tal-impieg u l-kompetiċċità. Il-Kummissjoni tista' tipprovi għida dwar l-elementi ewlenin tat-talba għal appoġġ.
- (11) Wara diallu mal-Istat Membru rikjedenti, inkluz fil-kuntest tas-Semestru Ewropew, jenħtieg li l-Kummissjoni tanalizza t-talba, filwaqt li tqis il-principji ta' trasparenza, ta' trattament ugħalli u ta' gestjoni finanzjarja tajba, u tiddetermina l-appoġġ li għandu jingħata abbażi tal-urgenza, tal-firxa u tas-serjetà tal-problemi identifikati,

il-ħtiġijiet ta' appoġġ fir-rigward tal-oqsma ta' politika mahsuba, l-analizi tal-indikaturi soċċoekonomiċi, u l-kapaċità amministrattiva generali tal-Istat Membru. Abbaži ta' dik l-analizi u b'kunsiderazzjoni għall-azzjonijiet eżistenti u l-aktivitajiet iffinanzjati mill-fondi tal-Unjoni jew programmi tal-Unjoni, jenħtieg li l-Kummissjoni tilhaq ftehim mal-Istat Membru kkonċernat dwar l-oqsma ta' priorità, l-objettivi, skeda indikattiva ta' żmien, l-ambitu tal-miżuri ta' appoġġ li għandhom jiġu pprovduti u l-kontribuzzjoni finanzjarja globali stmati għal dan l-appoġġ, li għandhom jiġu stipulati fi pjan ta' kooperazzjoni u appoġġ.

- (12) Ghall-finijiet, inter alia, ta' trasparenza, jenħtieg li l-Kummissjoni, bil-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, tiprovd i-l-pjanijiet ta' kooperazzjoni u appoġġ lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (13) Jenħtieg li l-Kummissjoni tkun tista', bil-kunsens tal-Istat Membru li jixtieq jirċievi appoġġ, torganizza l-ghoti ta' appoġġ f'kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet Ewropej u internazzjonali jew ma' Stati Membri oħra li qablu li jaġixxu bhala shab għar-riforma. Jenħtieg li l-Istat Membru li jkun jixtieq jirċievi appoġġ ikun jista', għal qasam jew oqsma spċifici ta' appoġġ, jidhol fi shubija ma' Stat Membru, wieħed jew aktar, bhala shab għar-riforma biex jgħin fit-tfassil ta' strategija, fir-riformazzjoni ta' pjanijiet direzzjonali, fit-tfassil ta' assistenza ta' kwalità għolja jew fis-sorveljanza tal-implementazzjoni tal-istrategja u l-proġetti. Filwaqt li r-responsabbiltà għar-riformi hija tal-Istat Membru li jkun jixtieq jirċievi appoġġ, jenħtieg li s-shab għar-riforma jew Stati Membri oħra, jew it-tnejn li huma, li jipprovd appoġġ, ikunu jistgħu jikkontribwixxu għall-implementazzjoni b'success tal-Programm.
- (14) Il-Komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni tad-19 ta' Ottubru 2010 intitolata "Ir-Reviżjoni tal-Baġit tal-UE" u tad-29 ta' Ġunju 2011 intitolata "Baġit ghall-Ewropa 2020" jefnasizzaw l-importanza li l-finanzjament jiġi ffuk fuq attivitajiet u miżuri li għandhom valur miżjud Ewropew čar, jiġifieri meta l-intervent tal-Unjoni jkun jista' jagħti valur addizzjonali meta mqabbel mal-azzjonijiet tal-Istati Membri wahedhom. Fdak l-isfond, jenħtieg li l-azzjonijiet u l-aktivitajiet ta' appoġġ imwettqa taħt dan il-Programm jiżguraw il-komplementarjetà u s-sinerġja ma' programmi u politiki oħra jnfil fil-livell regionali, nazjonali, internazzjonali u tal-Unjoni, kif xieraq. Jenħtieg li l-azzjonijiet u l-aktivitajiet taħt dan il-Programm jippermettu l-iż-żvilupp u l-implementazzjoni ta' soluzzjonijiet li jindirizzaw, fil-livell xieraq, sfidi nazjonali li jkollhom impatt fuq l-isfidi transfruntiera jew għall-Unjoni kollha u li jistgħu jikkontribwixxu wkoll għal koeżjoni soċċali, ekonomika u territorjali. Barra minn hekk, jenħtieg li l-azzjonijiet u l-aktivitajiet taħt dan il-Programm jikkontribwixxu ghall-kisba ta' implementazzjoni konsistenti u koerenti tad-dritt tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenħtieg li dawn ukoll jikkontribwixxu billi jkomplu jiż-żviluppaw il-fiduċja u jippromwovu l-kooperazzjoni mal-Kummissjoni u fost l-Istati Membri. Barra minn hekk, l-Unjoni tinsab f'pożizzjoni ahjar mill-Istati Membri biex tiprovd pjattaforma għall-forniment u l-kondiżjoni ta' prattiki tajbin mill-pari kif ukoll għall-mobilizzazzjoni tal-kompetenza.
- (15) Jeħtieg li jiġi stabbilit pakkett finanzjarju għall-Programm biex ikopri perijodu allinjat mad-duratal-qafas finanzjarju pluriennali stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 (¹).
- (16) Jenħtieg li l-pakkett finanzjarju tal-Programm jikkonsisti frizorsi finanzjarji mnaqqsin mill-allokazzjonijiet għall-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni taħt ir-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 (²) u (UE) Nru 1305/2013 (³) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Sabiex ikun permess tali tnaqqis għal dan il-programm partikolari u mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe proposta futura, jeħtieg li jiġu emendati dawk ir-Regolamenti.
- (17) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għat-tul kollu tal-Programm li għandu jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza ewljeni, fis-sens tal-Punt 17 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni fmaterji ta' baġit u dwar gestjoni finanzjarja tajba (⁴), għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-procedura annwali tal-baġit. Jenħtieg li

(¹) Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (GU L 347, 20.12.2013, p. 884).

(²) Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjoni komuni dwar il-Fond Ewropew ghall-Iżvilupp Regionali, il-Fond Soċċali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew ghall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimi u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjoni generali dwar il-Fond Ewropew ghall-Iżvilupp Regionali, il-Fond Soċċali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew ghall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (GU L 347, 20.12.2013, p. 320).

(³) Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ ghall-Iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew ghall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (GU L 347, 20.12.2013, p. 487).

(⁴) GU C 373, 20.12.2013, p. 1.

l-finanzjament tal-Programm permezz tat-trasferiment ta' allokazzjonijiet mill-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni skont ir-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u 1305/2013 jitqies biss bhala soluzzjoni ta' darba u jenhtieġ li ma johloqx précédent fir-rigward tal-finanzjament ta' inizjattivi futuri f'dan il-qasam.

- (18) Jenhtieġ li l-Istati Membri li jitbolu appoġġ ikollhom il-possibilità li jikkontribwixxu, fuq bażi volontarja, ghall-pakkett finanzjarju tal-Programm b'fondi addizzjonali. Bhalissa, ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jillimita l-possibilità ta' trasferiment ta' riżorsi ddedikati għal assistenza teknika fuq l-inizjattiva ta' Stat Membru lil dawk l-Istati Membri li qed jiffacċċaw diffikultajiet bagitarji temporanji. Għaldaqstant, jenhtieġ li r-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jiġi emdant sabiex jippermetti li l-Istati Membri kollha jippartecipaw finanzjarjament fil-Programm. Jenhtieġ li r-riżorsi trasferiti fil-baġit tal-Unjoni jintużaw biex jappoġġaw l-azzjonijiet li jikkontribwixxu għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluživ fl-Istati Membri kkonċernati.
- (19) Jenhtieġ li dan ir-Regolament jiġi implementat f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (<sup>(1)</sup>) ("ir-Regolament Finanzjaru"). Għal dak l-ghan, jenhtieġ li l-Kummissjoni tadotta programmi ta' hidma annwali u tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'dan. Jenhtieġ li l-programmī ta' hidma annwali jistabbilixxu l-miżuri li huma meħtieġa għall-implementazzjoni tagħhom, f'konformità mal-objettivi ġenerali u speċifici tal-Programm, il-kriterji ta' għażla u għoti għall-ghotjet, kif ukoll l-elementi l-ohra kollha meħtieġa.
- (20) Fid-dawl tal-importanza li jiġi sostnuti l-isforzi tal-Istati Membri biex isegwu u jimplimentaw riformi strutturali, istituzzjonali u amministrattivi, jenhtieġ li jkun hemm rata ta' kofinanzjament ghall-ghotjet sa 100 % tal-ispejjeż eligibbli sabiex jintlahqu l-objettivi tal-Programm, filwaqt li tiġi żgurata konformità mal-principji ta' kofinanzjament u ta' ebda profitt.
- (21) Fil-każ ta' raġunijiet mhux previsti u debitament ġustifikati ta' urġenza li teħtieġ reazzjoni immedjata, bħal tfixkil serju fl-ekonomija jew cirkustanzi sinifikanti li jaffettaw serjament il-kundizzjonijiet ekonomiċi jew soċjali fi Stat Membru li jmorru lil hinn mill-kontroll tiegħu, fuq it-talba ta' Stat Membru li jkun jixtieq jircievi l-appoġġ, jenhtieġ li l-Kummissjoni tkun tista' tadotta miżuri specjal, għal parti limitata tal-programm ta' hidma annwali u għal perijodu limitat ta' żmien sa mhux aktar minn sitt xhur, skont l-objettivi u l-azzjonijiet eligibbli taħt il-Programm biex jiġi appoġġati l-awtoritajiet nazzjonali fl-indirizzar dawk il-htiġijiet urgħenti.
- (22) Sabiex tiġi żgurata allokazzjoni effiċċenti u koerenti ta' fondi mill-baġit tal-Unjoni u rispett għall-principju tal-ġestjoni finanzjarja tajba, jenhtieġ li l-azzjonijiet taħt il-Programm jikkumplimentaw u jkunu addizzjonali għall-programmī tal-Unjoni li għaddejjin bħalissa, filwaqt li jevitaw finanzjament doppju tal-istess nefqa. B'mod partikolari, jenhtieġ li l-Kummissjoni u l-Istat Membru kkonċernat, f'konformità mar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiżguraw fil-livelli tal-Unjoni u dawk tal-Istati Membri, f'kull stadju tal-proċess, koordinazzjoni effettiva sabiex tiġi żgurata l-konsistenza, il-kumplimentarjetà u s-sinerġija fost sorsi ta' finanzjament li jappoġġa azzjonijiet fl-Istati Membri rilevanti b'rabit mill-qrib mal-Programm, speċifikament mal-miżuri li qed jiġi ffinanzjati mill-fondi tal-Unjoni u mill-programmi tal-Unjoni fl-Istati Membri. Jenhtieġ li l-Kummissjoni tagħmel mill-ahjar li tista' biex tiżgura l-komplementarjetà u s-sinerġiji b'appoġġ li huwa pprovdut mill-organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti.
- (23) Jenhtieġ li l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jiġi protetti permezz ta' miżuri proporzjonati matul iċ-ċiklu tan-nefqa, inkluži l-prevenzjoni, id-detezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa biżball jew użati inkorrettament u, meta jkun xieraq, penali amministrattivi u finanzjarji.
- (24) Biex tiġi ffacilitata l-evalwazzjoni tal-Programm, jenhtieġ jiġi stabilit qafas xieraq u trasparenti għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-azzjonijiet u r-riżultati miksuba mill-Programm mill-bidu. Jenhtieġ li l-Kummissjoni tipprovi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'rapport ta' monitoraġġ annwali dwar l-implimentazzjoni tal-Programm, inkluża informazzjoni dwar talbiet għal appoġġ mibghuta mill-Istati Membri, dwar l-analizijiet tal-applikazzjoni tal-kriterji għall-valutazzjoni tat-talbiet għal appoġġ, dwar il-kooperazzjoni u l-pjanijiet ta' appoġġ, dwar il-partcipazzjoni tas-shab għar-riforma, u dwar il-miżuri specjal adottati. Jenhtieġ li titwettaq evalwazzjoni ta' nofs it-terminu indipendenti li thares lejn l-ilhiq tal-objettivi tal-Programm, l-effičċenza tal-użu tar-riżorsi

(<sup>1)</sup>) Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regolamenti finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (GU L 298, 26.10.2012, p. 1).

tiegħu u l-valur miżjud tiegħu fil-livell Ewropew. Evalwazzjoni ex post indipendenti jenhtieġ li, flimkien ma' dan, titrarra l-impatt fit-tul u l-effetti ta' sostenibbiltà tal-Programm. Dawk l-evalwazzjonijiet jenhtieġ li jkunu bbażati fuq l-indikaturi li jkejlu l-effetti tal-Programm.

- (25) Sabiex tiġi adattata l-lista ta' indikaturi li jkejlu s-suċċess tal-objettivi tal-Programm, fid-dawl tal-esperjenza miksuba matul l-implementazzjoni tal-Programm, jenhtieġ li s-setgħa li tadotta atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emenda ta' dik il-lista. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-hidma preparatorja tagħha, anke fil-livell tal-esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-principji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjoni tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet (¹). B'mod partikolari, biex tigi żgurata parteċipazzjoni ugħali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.
- (26) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-adozzjoni tal-programmi ta' hidma annwali, jenhtieġ li jiġu kkonferiti setgħat ta' implementazzjoni lill-Kummissjoni.
- (27) Minħabba li l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jikkontribwixxi għal riformi istituzzjonal, amministrattivi u strutturali fl-Istati Membri billi jipprovi appoġġ lill-awtoritajiet nazzjonali, kif definiti f'dan ir-Regolament, għal miżuri li għandhom l-ghan li jirriformaw l-istituzzjonijiet, il-governanza, l-istrutturi jew l-amministrazzjoni pubblika u s-setturi ekonomiċi u soċċali, anke permezz ta' assistenza għall-użu effiċċenti, trasparenti u effettiv tal-fondi tal-Unjoni, ma jistax jintlahaq b'mod suffiċċenti mill-Istati Membri, iżda, minħabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jista' jintlahaq ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-principju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-principju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkiseb dak l-ghan, billi l-kamp ta' applikazzjoni ta' dak l-appoġġ ikun maqbūl b'mod reċiproku mal-Istat Membru kkonċernat.
- (28) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni immedjata tal-miżuri previsti f'dan ir-Regolament, jenhtieġ li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea,

#### ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

#### **Stabbiliment u tul' tal-Programm**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali (“il-Programm”) għall-perijodu mill-20 ta' Mejju 2017 sal-31 ta' Diċembru 2020.

#### Artikolu 2

#### **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, jaapplikaw dawn id-definizzjonijiet:

- (1) “Stat Membru beneficiarju” tfisser Stat Membru li jirċievi appoġġ mill-Unjoni taħt il-Programm;

(¹) ĠUL 123, 12.5.2016, p. 1.

- (2) “Fondi tal-Unjoni” tfisser il-Fondi Strutturali u ta’ Investiment Ewropej imsemmija fl-Artikolu 1 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, il-Fond għal Ghajnuna Ewropea ghall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn, stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 223/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹), il-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²), l-strument għal appoġġ finanzjarju ghall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlied kontra l-kriminalità, u l-ġestjoni tal-križi stabbilit mir-Regolament (UE) Nru 513/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³), u l-strument għall-appoġġ finanzjarju ghall-fruntieri esterni u l-viża stabbilit, bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, bir-Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁴);
- (3) “awtorità nazzjonali” tfisser awtorità nazzjonali waħda jew aktar, inklużi awtoritajiet fil-livelli regionali u lokali, li jikkooperaw fi spirtu ta’ partenarjat f’konformità mal-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri;
- (4) “organizzazzjoni internazzjonali” tfisser organizzazzjoni internazzjonali tas-settura pubbliku stabbilita bi ftehim internazzjonali kif ukoll aġenzijsi speċjalizzati stabbiliti minn tali organizzazzjoni, skont it-tifsira tal-punt (c)(ii) tal-Artikolu 58(1) tar-Regolament Finanzjarju; l-organizzazzjonijiet assimilati ma’ organizzazzjoni internazzjonali huma meqjusa li huma organizzazzjonijiet internazzjonali f’konformità mar-Regolament Finanzjarju;
- (5) “organizzazzjonijiet Ewropej” tfisser il-Bank Ewropew għall-Investiment u l-Fond Ewropew għall-Investiment, kif hemm referenza għalihom fil-punt (c)(iii) tal-Artikolu 58(1) tar-Regolament Finanzjarju.

### Artikolu 3

#### **Valur miżjud Ewropew**

1. Il-Programm għandu jiffinanzja azzjonijiet u attivitajiet b’valur miżjud Ewropew. Għal dak l-ghan, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-azzjonijiet u l-attivitajiet magħżulin għall-finanzjament aktarx jipproċu riżultati li, f’konformità mal-principju ta’ sussidjarjetà, għandhom valur miżjud Ewropew u għandha timmonitorja jekk il-valur miżjud Ewropew jinkisibx realment.

2. L-azzjonijiet u l-attivitajiet tal-Programm għandhom jiżguraw valur miżjud Ewropew b'mod partikolari permezz ta’:

- (a) Li-izvilupp u l-implimentazzjoni ta’ soluzzjonijiet li jindirizzaw sfidi lokali, regionali jew nazzjonali li, ikollhom impatt fuq sfidi transfruntiera jew għall-Unjoni kollha, u li jistgħu wkoll jikkontribwixx għal koeżjoni soċjali, ekonomika u territorjali;
- (b) il-komplimentarjetà u s-sinerġja tagħħom ma’ programmi u politiki oħrajn tal-Unjoni fil-livell regionali, nazzjonali, tal-Unjoni u internazzjonali, kif xieraq;
- (c) il-kontribuzzjoni tagħħom għall-implimentazzjoni konsistenti u koerenti tad-dritt u l-politiki tal-Unjoni, kif ukoll il-promozzjoni tal-valuri Ewropej, inkluża s-solidarjetà;
- (d) il-kontribuzzjoni tagħħom għall-kondizzjoni ta’ prattiki tajbin, anke sabiex tiżdied il-vižibbiltà tal-programmi ta’ riforma, u l-bini ta’ pjattaforma madwar l-Unjoni u n-netwerk ta’ kompetenzi;
- (e) il-promozzjoni ta’ fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri beneficijari u l-Kummissjoni u tal-kooperazzjoni fost l-Istati Membri.

(¹) Regolament (UE) Nru 223/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta’ Marzu 2014 dwar il-Fond għal Ghajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (GU L 72, 12.3.2014, p. 1).

(²) Regolament (UE) Nru 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta’ April 2014 li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, li jemenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE u li jhassar id-Deciżjoni Nru 573/2007/KE u Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE (GU L 150, 20.5.2014, p. 168).

(³) Regolament (UE) Nru 513/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta’ April 2014 li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-strument għal appoġġ finanzjarju ghall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlied kontra l-kriminalità, u l-ġestjoni tar-riskji u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/125/JHA (GU L 150, 20.5.2014, p. 93).

(⁴) Regolament (UE) Nru 515/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta’ April 2014 li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-strument għall-appoġġ finanzjarju ghall-fruntieri esterni u l-viża u li jhassar id-Deciżjoni Nru 574/2007/KE (GU L 150, 20.5.2014, p. 143).

**Artikolu 4****Objettiv ġeneralni**

L-objettiv ġeneralni tal-Programm huwa li jikkontribwxixi għar-riformi istituzzjonali, amministrativi u strutturali li jsostnu t-tkabbir fl-Istati Membri billi jipprovdi appoġġ lill-awtoritajiet nazzjonali għal miżuri mmirati biex jirriformaw u jsahhu l-istituzzjonijiet, il-governanza, l-amministrazzjoni pubblika, u s-setturi ekonomiċi u tas-soċjetà b'reazzjoni ghall-isfidi ekonomiċi u soċjali, bil-hsieb li jtejbu l-koeżjoni, il-kompetittività, il-produttività, it-tkabbir sostenibbli, il-holqien tal-impjieg, u l-investiment, b'mod partikolari fil-kuntest tal-proċessi ta' governanza ekonomika, fosthom permezz ta' assistenza ghall-użu effiċjenti, effettiv u trasparenti tal-fondi tal-Unjoni.

**Artikolu 5****Objettivi specifiki u kamp ta' applikazzjoni tal-Programm**

1. Sabiex jinkiseb l-objettiv ġeneralni imsemmi fl-Artikolu 4, il-Programm għandu jkollu dawn l-objettivi specifiki li għandhom jiġu segwiti f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri beneficiarji:

- (a) jappoġġa l-inizjattivi tal-awtoritajiet nazzjonali biex ifasslu r-riformi tagħhom skont il-prioritajiet tagħhom, filwaqt li jitqiesu l-kundizzjonijiet inizjali u l-impatti soċjoekonomiċi mistenni;
- (b) jappoġġa lill-awtoritajiet nazzjonali biex itejbu l-kapaċità tagħhom li jfasslu, jiżviluppaw u jimplimentaw politiki u strategiji ta' riforma u jsegwu approċċ integrat li jiżgura l-konsistenza bejn l-ghanijiet u l-mezzi fis-setturi kollha;
- (c) jappoġġa l-isforzi tal-awtoritajiet nazzjonali biex jiddefinixxi u jimplimenta proċessi u metodoloġiji xierqa billi jqis prattiki tajbin ta' u tagħlimiet meħuda minn pajjiżi oħra jn biex jindirizzaw sitwazzjonijiet simili;
- (d) jassisti lill-awtoritajiet nazzjonali biex itejbu l-efficjenza u l-effettività tal-ġestjoni tar-riżorsi umani billi, inter alia, isahħħa l-gharfien u l-hiliet professjonal u jiddefinixxi responsabbiltajiet čari.

2. L-objettivi specifici stabbiliti fil-paragrafu 1 jirreferu għal oqsma ta' politika relatati mal-koeżjoni, mal-kompetitività, mal-produttività, mal-innovazzjoni, mat-tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluživ, mal-impjieg u mal-investiment, b'mod partikolari ma' wieħed jew aktar minn dawn li ġejjin:

- (a) il-ġestjoni finanzjarja u tal-assi pubblika, il-proċess tal-baġit, il-ġestjoni tad-dejn u l-amministrazzjoni tad-dħul;
- (b) ir-riforma istituzzjonali u l-funzjonament effiċjenti u orjentat lejn is-servizzi tal-amministrazzjoni pubblika, inkluż, meta jkun xieraq, permezz tas-simplifikazzjoni tar-regoli, l-istat tad-dritt effettiv, ir-riforma tas-sistemi ġudizzjarji u l-infurzar tal-ġlieda kontra l-frodi, kontra l-korruzzjoni u kontra l-hasil tal-flus;
- (c) l-ambjent tan-negozju (inkluż ghall-SMEs), ir-riindustrijalizzazzjoni, l-iżvilupp tas-settur privat, l-investiment, il-parcipazzjoni tal-pubbliku fl-intrapriżi, il-proċessi ta' privatizzazzjoni, il-kummerċ u l-investiment barrani dirett, il-kompetizzjoni u l-akkwist pubbliku, l-iżvilupp settorjali sostenibbli u l-appoġġ ghall-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni;
- (d) l-edukazzjoni u t-taħriġ; il-politiki tas-suq tax-xogħol, inkluż id-djalogu soċjali, ghall-ħolqien ta' impjieg; il-ġlieda kontra l-faqar; il-promozzjoni tal-inklużjoni soċjali; is-sigurtà soċjali u s-sistemi tas-sigurtà soċjali; is-saħħa pubblika u s-sistemi tal-kura tas-saħħa; kif ukoll il-koeżjoni, l-asil, il-migrazzjoni u l-politiki tal-fruntieri;
- (e) il-politiki ghall-implementazzjoni tal-azzjoni klimatika, ghall-promozzjoni tal-efficjenza tal-enerġija u ghall-kisba tad-diversifikazzjoni tal-enerġija, kif ukoll għas-settur agrikolu, tas-sajd u tal-iżvilupp sostenibbli taż-żoni rurali;
- (f) il-politiki tas-settur finanzjarju, inkluża l-promozzjoni tal-litteriżmu finanzjarju, l-istabbiltà finanzjarja, l-aċċess ghall-finanzjament u s-self lill-ekonomija reali; il-produzzjoni, il-forniment u l-monitoraġġ ta' kwalitatà tad-data u l-istatistiki; u l-politiki mmirati lejn il-ġlieda tal-evażjoni tat-taxxa.

## Artikolu 6

### **Azzjonijiet eligibbli**

Bil-ħsieb li jintlahqu l-objettivi stabbiliti fl-Artikoli 4 u 5, il-Programm għandu jiffinanza b'mod partikolari dawn it-tipi ta' azzjonijiet:

- (a) il-kompetenza relatata mal-konsulenzo dwar il-politika, bidla fil-politika, formulazzjoni ta' strategiji u pjanijiet direzzjonali ta' riforma, kif ukoll mar-riformi leġislattivi, istituzzjonali, strutturali u amministrattivi;
- (b) il-forniment ta' esperti, anke esperti residenti, għal perijodu qasir jew twil għat-twettiq ta' kompiti foqsma specifiċi jew biex iwettqu attivitajiet operazzjonali, fejn meħtieg b'appoġġ ta' interpretazzjoni, traduzzjoni u kooperazzjoni, assistenza amministrattiva u faċilitajiet ta' infrastruttura u ta' tagħmir;
- (c) il-bini ta' kapacità istituzzjonali, amministrattiva jew settorjali u l-azzjonijiet ta' appoġġ relatati, fil-livelli kollha ta' governanza anke billi jikkontribwixxi għall-ghoti tas-setgħa lis-soċjetà civili, kif xieraq, b'mod partikolari:
  - (i) seminars, konferenzi u sessjonijiet ta' ħidma;
  - (ii) żjarat ta' ħidma lil Istiti Membri rilevanti jew pajjiżi terzi biex b'hekk l-uffiċċali jiksbu jew iżidu l-kompetenza jew l-gharfien tagħhom fi kwistjonijiet rilevanti; u
  - (iii) azzjonijiet ta' tħarrig u l-iżvilupp ta' moduli ta' tħarrig onlajn jew oħra jn għall-appoġġ tal-hillet u l-gharfien professionali meħtieġa relatati mar-riformi rilevanti;
- (d) ġbir ta' data u statistiki, l-iżvilupp ta' metodoloġji komuni u, fejn xieraq, indikaturi jew punti ta' riferiment;
- (e) l-organizzazzjoni ta' appoġġ operazzjonali lokali foqsma bħall-asil, il-migrazzjoni u l-kontrolli tal-fruntieri;
- (f) il-bini tal-kapacità fl-IT: l-gharfien espert relatat mal-iżvilupp, il-manutenzjoni, l-operat u l-kontroll tal-kwalità tal-infrastruttura tal-IT u l-applikazzjoni meħtieġa biex jiġi implimentati r-riformi rilevanti, kif ukoll l-gharfien espert relatat ma' programmi mmirati lejn id-digitalizzazzjoni tas-servizzi pubblici;
- (g) studji, riċerka, analiżiċċi u stħarriġ, evalwazzjonijiet u valutazzjonijiet tal-impatt u l-iżvilupp u l-pubblikazzjoni ta' gwidi, rapporti u materjal edukattiv;
- (h) proġetti ta' komunikazzjoni għat-tagħlim, il-kooperazzjoni, is-sensibilizzazzjoni, id-disseminazzjoni u l-kondiżjoni ta' prattiki tajbin; l-organizzazzjoni ta' kampanji ta' sensibilizzazzjoni u ta' informazzjoni, kampanji u avvenimenti tal-midja, fosthom komunikazzjoni korporattiva u komunikazzjoni, meta jkun xieraq, permezz tan-netwerks soċjali;
- (i) il-kumpilazzjoni u l-pubblikazzjoni ta' materjal għad-disseminazzjoni ta' informazzjoni kif ukoll tar-riżultati tal-Programm, anke permezz tal-iżvilupp, l-operat u l-manutenzjoni ta' sistemi u ghodod li jużaw teknologiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni;
- (j) kwalunkwe attivitā rilevanti oħra ta' appoġġ għall-objettivi ġenerali u specifiċi stabbilti fl-Artikoli 4 u 5.

## Artikolu 7

### **Talba għal appoġġ**

- Stat Membru li jixtieq jircievi appoġġ taht il-Programm għandu jressaq talba għal appoġġ lill-Kummissjoni, fejn jidherika l-oqsma ta' politika u l-prioritajiet għal appoġġ fl-ambitu tal-Programm kif stabbilit fl-Artikolu 5(2). Dik it-talba għandha titressaq sal-31 ta' Ottubru ta' sena kalendarja. Il-Kummissjoni tista' tipprovd iġġida dwar l-elementi ewleni li għandhom jiġi inklużi fit-talba għal appoġġ.

2. Filwaqt li tqis il-principji ta' trasparenza, tat-trattament uguali u tal-ġestjoni finanzjarja tajba, b'segwitu għal djalgu mal-Istat Membru, anke fil-kuntest tas-Semestru Ewropew, il-Kummissjoni għandha tanalizza t-talba għal appoġġ imsemmija fil-paragrafu 1 abbażi tal-urġenza, tal-firxa u tas-serjetà tal-problemi identifikati, il-htigġijiet ta' appoġġ fir-rigward tal-oqsma ta' politika kkonċernati, l-analiżi ta' indikaturi soċċoekonomiċi u l-kapaċità amministrattiva ġenerali tal-Istat Membru.

Abbażi ta' dik l-analiżi u b'kunsiderazzjoni tal-azzjonijiet u l-miżuri eżistenti ffinanzjati mill-fondi tal-Unjoni jew programmi oħra jnien tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tasal għal ftehim mal-Istat Membru kkonċernat dwar l-oqsma ta' priorità għall-appoġġ, l-objettivi, skeda indikattiva ta' żmien, l-ambitu tal-miżuri tal-appoġġ li għandhom jiġu pprovduti u l-kontribuzzjoni finanzjarja globali stmat għal dan l-appoġġ, li għandha tiġi spjegata fi pjan ta' kooperazzjoni u appoġġ.

3. It-talba għal appoġġ tista' tiġi ppreżentata fir-rigward ta':

- (a) l-implimentazzjoni ta' riformi mill-Istati Membri, li huma jagħmlu fuq inizjattiva praprja, b'mod partikolari biex jiksbu tkabbir ekonomiku sostenibbli u l-ħolqien tal-impjieg;
- (b) l-implimentazzjoni ta' programmi ta' aġġustament ekonomiku ghall-Istati Membri li jirċievu assistenza finanzjarja mill-Unjoni taħt strumenti eżistenti, b'mod partikolari skont ir-Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹) ghall-Istati Membri taż-żona tal-euro u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 (²) ghall-Istati Membri mhux fiż-żona tal-euro;
- (c) l-implimentazzjoni ta' riformi fil-kuntest tal-proċessi ta' governanza ekonomika, b'mod partikolari r-rakkmandazzjoni speċifiċi għall-pajjiż mahruġin fil-kuntest tas-Semestru Ewropew jew ta' azzjonijiet relatati mal-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni.

#### Artikolu 8

#### **Informazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-pjanijiet ta' kooperazzjoni u appoġġ**

1. Sugġett għall-kunsens tal-Istat Membru beneficijarju, il-Kummissjoni għandha tibgħat il-pjan ta' kooperazzjoni u appoġġ lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mingħajr dewmien žejjed. L-Istat Membru beneficijarju jista' jirrifjuta li jagħti tali kunsens fil-każ ta' informazzjoni kunkfidenzjali jew sensitiva, li l-iżvelar tagħha jista' jipperikola l-interessi pubblici tal-Istat Membru beneficijarju.

2. Madankollu, il-Kummissjoni għandha tipprovdi pjan ta' kooperazzjoni u appoġġ lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:

- (a) malli l-Istat Membru beneficijarju jkun għatta l-informazzjoni kollha kunkfidenzjali jew sensitiva, li l-iżvelar tagħha jista' jipperikola l-interessi pubblici tal-Istat Membru beneficijarju;
- (b) wara perijodu raġonevoli ta' żmien, meta l-iżvelar ta' informazzjoni rilevanti mhux sejkollu impatt negattiv fuq l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' appoġġ taħt il-Programm, u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn xahrejn wara l-konsenja ta' tali miżuri skont il-pjan ta' kooperazzjoni u appoġġ.

#### Artikolu 9

#### **Organizzazzjoni tal-appoġġ u s-shab għar-riforma**

1. Il-Kummissjoni tista', bil-kunsens tal-Istat Membru beneficijarju, torganizza l-appoġġ skont il-Programm fkooperazzjoni ma' Stati Membri oħrajn jew organizzazzjonijiet Ewropew u internazzjonali.

(¹) Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar it-tiċċiħ tas-sorveljanza ekonomika u baġiatarja tal-Istati Membri fiż-żona tal-euro li jesperjenzaw jew ikunu mħedda b'diffikultajiet gravi fir-rigward tal-istabilità finanzjarja tagħhom (GU L 140, 27.5.2013, p. 1).

(²) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 tat-18 ta' Frar 2002 li jistabbilixxi facilità li tipprovdi ghajjnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanci ta' pagament tal-Istati Membri (GU L 53, 23.2.2002, p. 1).

2. L-Istat Membru beneficijarju, fkoordinazzjoni mal-Kummissjoni, jista' jidhol fi shubija ma' Stat Membru wieħed ieħor jew iktar li għandhom jaġixxu bħala shab għar-riforma fir-rigward ta' oqsma spēċifiċi tar-riforma. Sieħeb għar-riforma, fkoordinazzjoni mal-Kummissjoni u abbażi ta' ftehim reċiproku mal-Istat Membru beneficijarju u l-Kummissjoni, għandu jgħin fit-tfassil ta' strategija, jirriforma pjanijiet direzzjonali, ifassal assistenza ta' kwalità għolja jew jissorvelja l-implementazzjoni tal-istrateġja u tal-proġetti.

#### *Artikolu 10*

#### **Pakkett finanzjarju**

1. Il-pakkett finanzjarju ghall-implementazzjoni tal-Programm huwa stabbilit għal EUR 142 800 000 fi prezzijiet attwali.
2. L-allokazzjoni finanzjarja tal-Programm tista' tkopri wkoll spejjeż li għandhom x'jaqsmu ma' attivitatiet ta' preparazzjoni, monitoraġġ, kontroll, awditjar u evalwazzjoni li huma meħtieġa għall-ġestjoni tal-Programm u għall-ilhiq tal-objettivi tiegħu, b'mod partikolari studji, laqghat ta' esperti u azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, fosthom komunikazzjoni korporattiva tal-prioritajiet politici tal-Unjoni, sa fejn ikunu relatati mal-objettivi generali ta' dan ir-Regolament, l-ispejjeż marbutin man-netwerks tal-IT li jiffokaw fuq l-ipproċessar u l-kondiżjoni ta' informazzjoni, u l-ispejjeż l-oħrajn kollha ta' appoġġ tekniku u amministrattiv imġarrba mill-Kummissjoni għall-ġestjoni tal-Programm.
3. L-approrjazzjonijiet annwali għandhom jiġu awtorizzati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fil-limiti tal-qafas finanzjarju pluriennali.

#### *Artikolu 11*

#### **Kontribuzzjonijiet finanzjarji oħrajn għall-baġit tal-Programm**

1. Minbarra l-pakkett finanzjarju stabbilit fl-Artikolu 10, il-programm jista' jkun iffinanzjat permezz ta' kontribuzzjonijiet addizzjonali volontarji mill-Istati Membri.
2. Il-kontribuzzjonijiet addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jistgħu jikkonsistu f'kontribuzzjonijiet minn riżorsi pprovduti għal assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Istati Membri taħt l-Artikolu 59 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 u trasferiti skont l-Artikolu 25 ta' dak ir-Regolament.
3. Il-kontribuzzjonijiet addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jintużaw biex jappoġġaw azzjonijiet li jikkontribwixxu għall-kisba tal-istrateġja tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbi u inkluživ. Kontribuzzjoni magħmul minn Stat Membru beneficijarju skont il-paragrafu 2 għandha tintuża esklużivament f'dak l-Istat Membru.

#### *Artikolu 12*

#### **Ebda finanzjament doppju**

L-azzjonijiet iffinanzjati skont dan ir-Regolament jistgħu jirċievu appoġġ minn programmi, strumenti jew fondi oħrajn tal-Unjoni taħt il-baġit tal-Unjoni sakemm tali appoġġ ma jkoprix l-istess elementi ta' spejjeż.

#### *Artikolu 13*

#### **Implementazzjoni tal-Programm**

1. Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-Programm fkonformità mar-Regolament Finanzjarju.

2. Il-miżuri tal-programm jistgħu jiġu implementati direttament mill-Kummissjoni jew, indirettament minn entitajiet u persuni li mhumiex Stati Membri f'konformità mal-Artikolu 60 tar-Regolament Finanzjarju. B'mod partikolari, l-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni għal azzjonijiet previsti fl-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament jiehu l-forma ta':

- (a) għotjet, fosthom għotjet lil awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri;
- (b) kuntratti ta' akkwist pubbliku;
- (c) rimborż ta' spejjeż magħmula minn esperti esterni, inkluži esperti minn awtoritajiet nazzjonali, reġjonali jew lokali fl-Istati Membri li jipprovd jew jirċieva appoġġ;
- (d) kontribuzzjonijiet għal fondi fiduċjarji, stabbiliti minn organizzazzjonijiet internazzjonali; u
- (e) azzjonijiet imwettqa skont il-ġestjoni indiretta.

3. Jistgħu jingħataw għotjet lil awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Membri, lill-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment, lill-organizzazzjonijiet internazzjonali, lill-korpi pubblici jew privati u lill-entitajiet legalment stabbiliti fi kwalunkwe wieħed minn dawn:

- (a) l-Istati Membri; u
- (b) il-pajjiżi tal-Assocjazzjoni Ewropea dwar il-Kummerċ Hieles li huma membri tal-Ptehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fih.

Ir-rata ta' kofinanzjament ghall-ghotjet tkun sa 100 % tal-ispejjeż eligibbli, mingħajr preġudizzju għall-principji ta' kofinanzjament u ta' ebda profit.

4. L-appoġġ jista' jingħata wkoll minn esperti individuali, li jistgħu jiġu mistiedna jikkontribwixxu għal attivitajiet organizzati taħt il-Programm, meta dan ikun meħtieġ għall-ilhiq tal-objettivi specifici stipulati fl-Artikolu 5.

5. Sabiex timplimenta l-Programm, il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, programmi ta' hidma annwali u tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'dan. Il-programmi ta' hidma annwali għandhom jistabbilixxu l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tagħhom, f'konformità mal-objettivi ġenerali u specifici msemmija fl-Artikoli 4 u 5 ta' dan ir-Regolament, il-kriterji għas-selezzjoni u għall-aġġudikazzjoni tal-ghotjet, u l-elementi kollha meħtieġa mir-Regolament Finanzjarju.

6. Sabiex tiġi zgurata d-disponibbiltà fwaqtha tar-rizorsi, parti limitata tal-programm ta' hidma annwali għandha tiġi prevista għal miżuri speċjali f'każ ta' raġunijiet mhux previsti u debitament gustifikati ta' urgenza li jkunu jehtieg reazzjoni immedjata, fosthom tħixxil serju fl-ekonomija jew ċirkostanzi sinifikanti li jaġid b'mod serju l-kundizzjoni ġekk ekonomiċi jew soċjali fi Stat Membri li jmorru lil hinn mill-kontroll tiegħu. Il-Kummissjoni, fuq talba ta' Stat Membri li jkun jixtieq jircievi appoġġ, tista' tadotta miżuri speċjali f'konformità mal-objettivi u l-azzjonijiet definiti f'dan ir-Regolament biex jiġu appoġġati l-awtoritajiet nazzjonali sabiex jiġu indirizzati htigħiġiet urġenti. Dawn il-miżuri speċjali huma ta' natura provvijorja, u m'għandhomx ikunu suġġetti għall-kondizzjoni stabbiliti fl-Artikolu 7(1) u (2). Il-miżuri speċjali għandhom jintemmu fi żmien sitt xħur u jistgħu jiġi sostitwiti b'appoġġ skont il-kundizzjoni stabbiliti fl-Artikolu 7.

## Artikolu 14

### Koordinazzjoni u komplementarjetà

1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri beneficijari, fl-ambitu tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, għandhom irawmu sinergi u jiżguraw koordinazzjoni effettiva bejn il-Programm u programmi u strumenti oħra jnejha tal-Unjoni, u b'mod partikulari mal-miżuri ffinanzjati mill-fondi tal-Únioni. Għal dak il-ġhan, huma għandhom:

- (a) jiżguraw il-komplementarjetà u s-sinergija bejn strumenti differenti fil-livell tal-Unjoni, nazzjonali u, meta jkun xieraq, dak reġjonali, b'mod partikolari fir-rigward ta' miżuri ffinanzjati minn fondi tal-Unjoni, kemm fil-fażi ta' ppjanar kif ukoll matul l-implimentazzjoni;
- (b) itejbu l-mekkaniżmi għall-koordinazzjoni sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-isforzi; u

(c) jiżguraw kooperazzjoni mill-qrib bejn dawk responsab bli għall-implimentazzjoni fil-livell tal-Unjoni, nazzjonali u, meta jkun xieraq, dak regionali sabiex iwasslu azzjonijiet ta' appoġġ kolerenti u simplifikati.

2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel mill-ahjar li tista' biex tiżgura l-komplementarjetà u s-sinerġiji b'appoġġ ipprovdut minn organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti ohrajn.

3. Il-programmi ta' hidma annwali rilevanti jistgħu jservu bħala qafas ta' koordinazzjoni, meta l-appoġġ ikun previst fi kwalunkwe żona msemmija fl-Artikolu 5(2).

#### *Artikolu 15*

### **Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tieħu miżuri xierqa li jiżguraw li, meta jiġu implementati azzjonijiet iffinanzjati taht dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jkunu protetti bl-applikazzjoni ta' miżuri ta' prevenzjoni kontra l-frodi, kontra l-korruzzjoni u kontra kwalunkwe attivitā illegali ohra, permezz ta' kontrolli effettivi u, jekk jiġu individwati xi irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mhallsa mhux kif dovut jew użati b'mod mhux korrett u, meta jkun xieraq, permezz ta' penali amministrattivi u finanzjarji li jkunu effettivi u proporzjonati.

2. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom is-setgħa li jwettqu verifika, fuq il-baži ta' dokumenti u verifikasi fuq il-post, tal-benefiċjarji ta' għotjiet, tal-kuntratturi u tas-subkuntratturi kollha li jkunu rċevel finanzjament tal-Unjoni taht il-Programm.

L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post fuq l-atturi ekonomici kkonċernati direttament jew indirettament minn dan il-finanzjament skont il-proċeduri stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96<sup>(1)</sup> bil-hsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attivitā illegali ohra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'raba ma' ftehim ta' għotja jew deċiżjoni ta' għotja jew kuntratt li jikkonċerna finanzjament mill-Unjoni.

Mingħajr preġudizzju għall-ewwel u t-tieni subparagraphi, il-ftehimiet ta' koperazzjoni ma' organizazzjonijiet internazzjonali u l-ftehimiet u d-deċiżjonijiet dwar għotjiet u l-kuntratti li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom espressament jagħtu lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF is-setgħa li jwettqu dawn l-awditi u l-kontrolli u l-ispezzjonijiet fuq il-post.

#### *Artikolu 16*

### **Monitoraġġ u evalwazzjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-azzjonijiet iffinanzjati mill-Programm u tkejjel l-ilhiq tal-objettiv ġenerali stabbilit fl-Artikolu 4 u l-objettivi speċifiċi msemmija fl-Artikolu 5(1) skont l-indikaturi stabbiliti fl-Anness.

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 17 fir-rigward ta' emendi għal-lista tal-indikaturi stabbilita fl-Anness.

2. Il-Kummissjoni għandha tipprovd i l-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport ta' monitoraġġ annwali dwar l-implimentazzjoni tal-Programm. Dak ir-rapport għandu jinkludi informazzjoni dwar:

- it-talbiet għal appoġġ mibghuta mill-Istati Membri, imsemmija fl-Artikolu 7(1);
- l-analizijiet tal-applikazzjoni tal-kriterji msemmija fl-Artikolu 7(2), użati biex jiġu analizzati t-talbiet għal appoġġ mibghuta mill-Istati Membri;

<sup>(1)</sup> Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifikasi u l-ispezzjonijiet fil-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiprottegi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet ohra (GU L 292, 15.11.1996, p. 2).

- (c) il-pjanijiet ta' kooperazzjoni u appoġġ, imsemmija fl-Artikolu 7(2);
- (d) il-partecipazzjoni ta' shab għar-riforma, imsemmija fl-Artikolu 9; u
- (e) il-miżuri specjalni adottati, imsemmija fl-Artikolu 13(6).

Il-Kummissjoni għandha tiprovd wkoll lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni ta' nofs it-terminu indipendenti sa mhux aktar tard minn nofs l-2019 u rapport ta' evalwazzjoni ex post indipendenti sal-31 ta' Diċembru 2021.

3. Ir-rapport ta' evalwazzjoni ta' nofs it-terminu għandu jinkludi informazzjoni dwar l-ilhiq tal-objettivi tal-Programm, l-effiċċenza tal-użu tar-rizorsi u l-valur miżjud Ewropew tal-Programm. Huwa għandu jindirizza wkoll ir-relevanza kontinwa tal-objettivi u l-azzjonijiet kollha. Ir-rapport tal-evalwazzjoni ex post għandu jivaluta l-Programm fit-totalità tiegħu u jinkludi informazzjoni dwar l-impatt fit-tul tiegħu.

### *Artikolu 17*

#### **Eżerċizzju tad-delega**

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 16(1), it-tieni subparagrafu, hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perijodu mill-20 ta' Mejju 2017 sal-31 ta' Diċembru 2020.
3. Id-delega ta' setgha msemmija fl-Artikolu 16(1), it-tieni subparagrafu, tista' tīgi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgha spċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikkazzjoni tad-deċiżjoni fil-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard spċifikata fih. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun digħi fis-sehh.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-esperti mahtura minn kull Stat Membru skont il-principji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligħejjet.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifika simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 16(1), it-tieni subparagrafu, għandu jidhol fis-sehh biss jekk ma tīgħix espressa ogħżejjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien perijodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mħumiex sejrin jogħżejjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

### *Artikolu 18*

#### **Emendi għar-Regolament (UE) Nru 1303/2013**

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 huwa emendant kif ġej:

- (1) L-Artikolu 25 huwa emendant kif ġej:

- (a) it-titlu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Gestjoni ta' assistenza teknika għall-Istati Membri”;

(b) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Fuq talba ta' Stat Membru f'konformità mal-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*), parti mir-riżorsi previsti mill-Artikolu 59 ta' dan ir-Regolament u programmati bi qbil mar-regoli specifici ghall-Fondi jistgħu, bi ftehim mal-Kummissjoni, jiġu ttrasferiti għal ġħajnuna teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni ghall-implimentazzjoni ta' miżuri fir-rigward tal-Istat Membru kkonċernat f'konformità mal-punt (l) tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 58(1) ta' dan ir-Regolament permezz ta' ġestjoni diretta jew indiretta.

(\*) Ir-Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali ghall-perjodu 2017 sa 2020 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u (UE) Nru 1305/2013 (GU L 129, 19.5.2017, p. 1);”

(c) fil-paragrafu 3, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Stat Membru għandu jitlob it-trasferiment msemmi fil-paragrafu 1 għal sena kalendarja sal-31 ta' Jannar tas-sena li fiha għandu jsir it-trasferiment. It-talba għandha tkun akkumpanjata minn proposta li temenda l-programm jew programmi li minnhom se jsir it-trasferiment. Għandhom isiru emendi korrispondenti għall-Ftehim ta' Shubija skont l-Artikolu 30(2), li jistabbilixxi l-ammont totali trasferit kull sena lill-Kummissjoni.”;

(d) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“4. Ir-riżorsi trasferiti minn Stat Membru skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu suġġetti għal regola ta' diżimpenn stabbilita fl-Artikolu 136 ta' dan ir-Regolament u fl-Artikolu 38 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013”;

(2) fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 58(1), il-punt (l) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(l) l-azzjonijiet iffinanzjati taħt ir-Regolament (UE) 2017/825 sabiex jikkontribwixxu għall-kisba tal-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluživ.”;

(3) fl-Artikolu 91, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. 0,35 % tar-riżorsi globali wara t-tnaqqis tal-appoġġ għall-FNE imsemmija fl-Artikolu 92(6) u għall-ħajjnuna għal dawk l-aktar fil-bżonn imsemmija fl-Artikolu 92(7) jiġu allokati għal assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni, li minnhom massimu ta' EUR 112 233 000 fi prezziżjet attwali għandhom jiġu allokati għall-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali stabbiliti mir-Regolament (UE) 2017/825 għall-użu fl-ambitu u l-ghan ta' dak il-programm.”.

## Artikolu 19

### Emenda għar-Regolament (UE) Nru 1305/2013

Fl-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 qed jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“F'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, il-FAEŻR jista' juža sa mhux aktar minn 0,25 % tal-allokazzjoni annwali tiegħu biex jiffinanzja l-kompli msemija fl-Artikolu 58 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, inkluži l-ispejjeż għall-istabbiliment u t-thaddim tan-netwerk Ewropew għall-iżvilupp rurali msemmi fl-Artikolu 52 ta' dan ir-Regolament u n-Netwerk tas-SEI msemmi fl-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament fuq inizjattiva tal-Kummissjoni u/jew fisimha, li minnhom mhux aktar minn EUR 30 567 000 fi prezziżjet attwali għandhom jiġu allokati għall-Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali stabbiliti mir-Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*) għall-użu fl-ambitu u l-ghan ta' dak il-programm.

(\*) Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' Programm ta' Appoġġ għal Riformi Strutturali ghall-perjodu 2017 sa 2020 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u (UE) Nru 1305/2013 (GU L 129, 19.5.2017, p. 1).”

*Artikolu 20***Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu *fIl-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, is-17 ta' Mejju 2017.

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

A. TAJANI

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

C. ABELA

## ANNESS

## Indikaturi

L-ilhiq tal-objettivi msemmijin fl-Artikolu 4 u fl-Artikolu 5(1) għandu jitkejjel abbażi tal-indikaturi li ġejjin:

- (a) l-ghadd u t-tip tal-awtoritajiet nazzjonali, tas-servizzi tal-amministrazzjoni u ta' entitajiet pubblici oħrajn bhall-ministeri nazzjonali jew l-awtoritajiet regolatorji, minn Stat Membru beneficijarju fejn jingħata appoġġ taht il-Programm;
- (b) l-ghadd u t-tip ta' forniture ta' appoġġ bħal korpi governattivi, korpi tal-liġi pubblika jew korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku, organizzazzjonijiet internazzjonali, għal kull objettiv spċificu, qasam ta' politika u Stat Membru beneficijarju;
- (c) l-ghadd u t-tip ta' azzjonijiet eligibbli taht l-Artikolu 6 mwettqa, bħall-forniment ta' esperti, azzjonijiet ta' tħarrig jew, seminars, ecc. maqsuma skont,
  - (i) ir-rakkmandazzjonijiet spċifici għall-pajjiż jew l-azzjonijiet rilevanti relatati mal-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, il-programmi ta' aġġustament ekonomiku u r-riformi fuq inizjattiva prōprja tal-Istat Membru;
  - (ii) l-objettiv spċificu, il-qasam ta' politika u l-Istat Membru beneficijarju;
  - (iii) il-forniture ta' appoġġ bħall-korpi governattivi, il-korpi tal-liġi pubblika u l-korpi rregolati mil-liġi privata b'missjoni ta' servizz pubbliku, jew organizzazzjonijiet internazzjonali;
  - (iv) il-beneficijari tal-appoġġ mill-Istat Membru beneficijarju, bħall-awtoritajiet nazzjonali;
- (d) l-ghadd u t-tip ta' politika u arranġamenti legali, bħall-memoranda ta' ftehim politiku jew ittri ta' intenzjoni, ftehimiet, kuntratti, konklużi bejn il-Kummissjoni, is-Shab għar-Riforma, skont il-każ, u l-forniture ta' appoġġ għal attivitajiet taht il-Programm għal kull objettiv spċificu, qasam ta' politika u Stat Membru beneficijarju;
- (e) l-ghadd ta' inizjattivi ta' politika (pereżempju pjanijiet ta' azzjoni, pjanijiet direzzjonali, linji gwida, rakkmandazzjoni u legislazzjoni rakkomandata) adottati għal kull objettiv spċificu, qasam ta' politika u Stat Membru beneficijarju wara attivitajiet rilevanti appoġġati mill-Programm;
- (f) l-ghadd ta' miżuri implementati skont il-qasam ta' politika u l-Istat Membru beneficijarju bħala riżultat ta' azzjonijiet ta' appoġġ ipprovduti taht il-Programm maqsuma skont ir-rakkmandazzjoni spċifici għall-pajjiż jew azzjonijiet rilevanti relatati mal-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, il-programmi ta' aġġustament ekonomiku u r-riformi fuq inizjattiva prōprja tal-Istat Membru;
- (g) ir-reazzjoni mingħand l-awtoritajiet nazzjonali, is-servizzi amministrattivi u entitajiet pubblici oħrajn li jkunu rċevew appoġġ taht il-Programm kif ukoll, jekk disponibbli, partijiet ikkonċernati jew partecipanti oħrajn dwar ir-riżultati jew l-impatt tal-azzjonijiet taht il-Programm għal kull objettiv spċificu, qasam ta' politika u Stat Membru beneficijarju, appoġġati, meta disponibbli, minn data kwantitattiva jew empirika;
- (h) ir-reazzjoni mingħand forniture ta' appoġġ dwar ir-riżultati jew l-impatt tal-appoġġ li huma pprovdex taht il-Programm fl-objettiv spċificu u qasam ta' politika li fihom huma kienu attivi, skont l-Istat Membru beneficijarju, appoġġati, meta disponibbli, minn data kwantitattiva jew empirika;
- (i) l-evoluzzjoni tal-fehmiet tal-partijiet ikkonċernati rilevanti rigward il-kontribuzzjoni tal-Programm għall-kisba tar-riformi skont l-objettiv spċificu, il-qasam ta' politika, u l-Istat Membru beneficijarju, appoġġati, meta disponibbli, minn data kwantitattiva jew empirika xierqa; u
- (j) in-numru ta' objettivi fil-pjan ta' kooperazzjoni u appoġġ li ġew milhuqa, minn Stat Membru beneficijarju, minħabba, fost l-oħrajn, l-appoġġ mill-Programm.

Dawk l-indikaturi jintużaw skont id-data u l-informazzjoni disponibbli, inkluži data kwantitattiva jew empirika xierqa.

Barra minn hekk, analiżi kwalitattiva għandha titwettaq mill-Kummissjoni biex jiġu stabbiliti r-rabtiet bejn l-appoġġ mill-Programm, imkejla permezz tal-informazzjoni minn dawk l-indikaturi, u r-riformi istituzzjonali, amministrattivi u strutturali tal-Istat Membru beneficijarju bil-ghan li jissahhu l-kompetittività, il-produttività, it-tkabbir, l-impieg, il-koeżjoni u l-investiment.

**REGOLAMENT (UE) 2017/826 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tas-17 ta' Mejju 2017**

**dwar l-listabbiliment ta' programm tal-Unjoni biex jappoġġa attivitajiet spċifici li jsahhu l-involviment tal-konsumaturi u utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji għall-perjodu 2017-2020**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-punt (b) tal-Artikolu 169(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz ta' att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċċali Ewropew (¹),

Filwaqt li jaġixxu skont il-procedura leġiżlattiva ordinarja (²),

Billi:

- (1) L-Unjoni tikkontribwixxi biex jiġi żgurat livell għoli ta' ħarsien tal-konsumatur, u biex il-konsumaturi jitqiegħdu fil-qalba tas-suq intern, billi tappoġġa u tikkomplementa l-politiki tal-Istati Membri bil-hsieb li tfitħex li tiżgura li c-ċittadini jkunu jistgħu tgħadlu b'mod shih il-benefiċċi tas-suq intern u li, b'hekk, l-interessi legali u ekonomiċi tagħhom jiġu indirizzati u difiżi kif xieraq. Settus tas-servizzi finanzjarji affidabbi u li jaħdem tajjeb huwa komponenti ewlieni tas-suq intern u tal-kapacitajiet transfruntiera tiegħu. Dan jeħtieg qafas solidu għar-regolamentazzjoni u s-superviżjoni, li jiżgura l-istabbiltà finanzjarja filwaqt li jappoġġa ekonomija sostenibbli. Fl-istess waqt, jenħtieg li settur tas-servizzi finanzjarji affidabbi u li jaħdem tajjeb jagħti livell għoli ta' ħarsien lill-konsumaturi u lil utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji, inkluzi investituri individuali, dawk li jfaddlu, detenturi tal-poloz ta' assigurazzjoni, membri u beneficijari ta' fondi ta' pensjoni, azzjonisti individuali, mutwatarji, u SMEs.
- (2) Mill-2007 'l hawn, il-fiducja ta' utenti ahharin tas-servizzi finanzjarji, b'mod partikolari tal-konsumaturi, għet mhezza mill-kriżi ekonomika u finanzjarja. Biex titreggħa lura l-fiducja tagħhom fis-sodezza tas-settur finanzjarju u biex isir kontribut lejn l-ahjar prattiki tiegħu, huwa għalhekk importanti li jiżdied il-livell tal-partecipazzjoni u l-involviment attivi tal-konsumaturi u ta' utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji, inkluzi investituri individuali, dawk li jfaddlu, detenturi tal-poloz ta' assigurazzjoni, membri u beneficijari ta' fondi ta' pensjoni, azzjonisti individuali, mutwatarji u SMEs, kif ukoll ta' partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw l-interessi tagħhom, fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni u multilateral rilevanti oħra fis-settur finanzjarju.
- (3) Sabiex tilhaq dawk l-objettivi, fuq inizjattiva transpartitarja tal-Parlament Ewropew, il-Kummissjoni tat-bidu fi tmiem l-2011 għal progett pilota li kelle l-għan li jipprovi għotjet biex jappoġġa l-iżvilupp ta' centrū ta' għarfien espert finanzjarju għall-benefiċċju tal-konsumaturi, utenti ahharin oħrajn u partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw l-interessi tagħhom, biex tissahħħah il-kapaċità tagħhom li jipparteċipaw fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji u tistimola l-iżvilupp ta' sistema bankarja reziljenti. L-objettivi ta' politika ewleni kellhom jiżgħuraw li dawk li jfasslu l-politika tal-Unjoni, meta jibdew ifasslu ligi ġdidha tal-Unjoni, jingħataw fehmiet oħrajn apparti dawk espressi mill-professjonisti tas-settur finanzjarju, biex jiżgħuraw li l-interessi tal-konsumaturi u ta' utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji jiġu riflessi ftali ligi ġdidha tal-Unjoni, biex jiżgħuraw li l-pubbliku generali jkun infurmat ahjar dwar il-kwistjonijiet involuti fir-regolamentazzjoni finanzjarja, biex b'hekk jissahħħah il-litteriżmu finanzjarju, u biex jiżgħuraw li l-partecipazzjoni attiva tal-konsumaturi u ta' utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji jkunu msahlha fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji, bir-risultat li jkun hemm ligi tal-Unjoni bbilancjata tajjeb.

(¹) ĠUC C 34, 2.2.2017, p. 117.

(²) Il-pożiżzjoni tal-Parlament Ewropew tas-27 ta' April 2017 (ghadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2017.

- (4) B'riżultat ta' dan, bejn l-2012 u l-2015, u wara sejha miftuha għal proposti, il-Kummissjoni aġġudikat għotjet operattivi lil żewġ entitajiet mingħajr skop ta' qligh: Finance Watch u Better Finance. Dawk l-ghotjet ġew aġġudikati fl-2012 u fl-2013 fi progett pilota ta' sentejn, u mill-2014 fil-forma ta' azzjoni preparatorja. Barra minn hekk, fl-2016, gie deċiż li jingħataw għotjet ta' azzjoni minflok għotjet ta' operazzjoni, peress li l-ghotjet ta' azzjoni jiżguraw kontroll ahjar tal-infıq tal-baġit tal-Unjoni. Peress li azzjoni preparatorja tista' tintuża biss għal massimu ta' tliet snin konsekvutivi skont ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹), huwa meħtieġ att leġiżlattiv biex jagħti bażi ġuridika għall-finanzjament ta' tali azzjonijiet mill-2017 'il quddiem.
- (5) Finance Watch għet stabbilita b'għotjet tal-Unjoni fl-2011 bhala assoċċazzjoni internazzjonali mingħajr skop ta' qligh skont il-ligi Belġjana. Il-miż-żon tagħha hija li tiddefendi l-interessi tas-soċjetà cívili fis-settur finanzjarju. B'riżultat tal-ghotjet tal-Unjoni, fi żmien qasir Finance Watch irnexxielha tistabbilixxi tim ta' esperti kkwalifikati, li kienu kapaċi jwettqu studji, analiżi ta' politika u attivitajiet ta' komunikazzjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji.
- (6) Better Finance hija l-prodott ta' riorganizzazzjonijiet u rebranding successivi ta' federazzjonijiet Ewropej preeżistenti ta' investituri u partijiet interessati sa mill-2009. Bis-saħħa tal-ghotjet tal-Unjoni, l-organizzazzjoni holqot ċentru ta' hila esperta finanzjarja, li jiffoka l-aktar fuq l-interessi tal-konsumaturi, investituri individuali, partijiet interessati individuali, persuni li jfaddlu u utenti aħħarın oħrajn tas-servizzi finanzjarji b'koerenza mal-bazi ta' shubija tagħha u mar-riżorsi tagħha.
- (7) L-evalwazzjoni li twettqet fl-2015 tal-proġett pilota u tal-azzjoni preparatorja sussegwenti mwettqa kkonkludiet li l-objettivi ta' politika kienu generalment milħuqa. Finance Watch u Better Finance hadmu fuq oqsma ta' politika komplementari u mmiraw lejn udjenzi differenti. Flimkien, l-attivitajiet tagħhom koprew il-biċċa l-kbira tal-āgħida politika finanzjarja tal-Unjoni mill-2012 l-hawn u, sa fejn ippermettew ir-riżorsi tagħhom, Finance Watch u Better Finance għamlu sforzi biex jespandu l-attivitajiet tagħhom bil-għan li jkollhom kopertura ġegħiha wiesgħa fl-Unjoni.
- (8) Iż-żewġ organizzazzjonijiet ikkontribwew valur miżjud għall-attivitajiet tal-membri nazzjonali tagħhom kif ukoll għall-konsumaturi tal-UNjoni. L-organizzazzjonijiet nazzjonali li jittrattaw firxa wiesgħa ta' kwistjonijiet tal-konsumaturi hafna drabi ma għandhomx il-hila esperta teknika f-oqsma ta' politika relatati speċifikament mas-servizzi finanzjarji u l-proċessi ta' tfassil tal-politika tal-Unjoni relatati magħħom. Barra minn hekk, sa issa ma gewx identifikati organizzazzjonijiet simili fil-livell tal-Unjoni. Għalkemm l-evalwazzjoni tal-proġett pilota wriet li ma kienx hemm applikanti oħrajn li rrispondew għas-sejhiet għall-proposti annwali successivi li saru mill-2012 'il quddiem, jenħtieg li l-programm previst b'dan ir-Regolament ikun miftuh għal beneficijari potenzjali oħrajn wara tmiem il-perjodu 2017-2020 jekk dawn jissodisfaw ir-rekwiżiti tiegħu.
- (9) Minkejja sforzi regolari, Finance Watch u Better Finance ma rnexxilhomx jattiraw finanzjament stabbli u sinifikanti minn donaturi oħrajn, li huma indipendenti mill-industrija finanzjarja, u, għalhekk, għadhom jiddepenu hafna mill-finanzjament tal-Unjoni biex ikunu finanzjarjament sostenibbi. Għalhekk, bħaliss-kofinanzjament mill-Unjoni huwa neċċessarju sabiex jiġi zgur li jirċievu r-riżorsi meħtieġa biex jintlahqu l-objettivi ta' politika mixtieqa fis-snin li ġejjin, u biex tīgħi pprovduta l-istabbiltà finanzjarja lil dawk l-organizzazzjonijiet u lill-experti u l-personal amministrattiv tagħhom, li sa issa rnexxilhom iniedu l-attivitajiet rilevanti tagħhom fperjodu ta' żmien qasir. Għalhekk, huwa neċċessarju li jiġi stabilit programm tal-Unjoni għall-perjodu 2017-2020 biex jappoġġa l-attivitajiet ta' Finance Watch u Better Finance (il-'Programm), li se jissupplimenta politiki simili mwettqa mill-Istati Membri fil-livell nazzjonali. L-istabbiltà finanzjarja hija ta' importanza ewlenija għall-konservazzjoni tal-hila esperta, kif ukoll għall-ippjanar ta' proġetti għaż-żewġ organizzazzjonijiet. Madankollu, jenħtieg li l-organizzazzjonijiet li jirċievu appoġġ mill-Programm jistinkaw biex iżidu l-proporzjoni tal-finanzjament minn sorsi oħrajn.
- (10) It-tkomplja tal-finanzjament ta' Finance Watch u Better Finance għall-perjodu 2017-2020 fuq l-istess linji tal-azzjoni preparatorja tiżgura li l-impatti požittivi tal-attivitajiet ta' dawk l-organizzazzjonijiet ivvalutati sa issa jinżammu. Jenħtieg li l-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm ikun ibbażat fuq l-ispejjeż reali medji mgarrba minn kull organizzazzjoni bejn l-2012 u l-2015. Jenħtieg li r-rata massima ta' kofinanzjament ta' 60 % ffinanzjament mill-Unjoni tibq' l-istess. Fl-eventwalità li l-Programm u l-fondi korrispondenti jiġi estiżi għal perjodu lil hinn mill-2020 u jitfaċċaw beneficijari potenzjali oħrajn, jenħtieg li s-sejha għall-applikanti tkun miftuha għal kwalunkwe organizzazzjoni oħra li tissodisa l-kriterji, u li tikkontribwixxi għall-objettivi tal-Programm.

¹) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit generali tal-Unjoni Ewropea u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (GU L 298, 26.10.2012, p. 1).

- (11) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għat-tul kollu tal-Programm, li għandu jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza ewljeni, fis-sens tal-punt 17 tal-Feħim Interistituzzjonali tat-2 ta' Dicembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba (¹), għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali.
- (12) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implementazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tal-programmi ta' hidma annwali.
- (13) Kull sena qabel it-30 ta' Novembru, jenhtieg li kull beneficijru jippreżenta lill-Kummissjoni deskrizzjoni tal-aktivitajiet biex jintlahqu l-objettivi ta' politika tal-Programm li huma ppjanati għas-sena ta' wara. Jenhtieg li dawk l-aktivitajiet jiġu deskritti fid-dettall, inkluži l-objettivi, ir-riżultati u l-impatt mistennija, l-ispejjeż stmati u l-perjodu taż-żmien tagħhom, kif ukoll l-indikaturi rilevanti biex issir valutazzjoni taġħhom.
- (14) Jenhtieg li l-appoġġ finanzjarju jingħata fkonformità mal-kondizzjonijiet stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 u r-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 (²).
- (15) Jenhtieg li rapport ta' evalwazzjoni dwar ir-riżultati miksuba fil-qafas tal-Programm jitressaq mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mhux aktar tard minn 12-il xahar qabel tniem il-Programm. Jenhtieg li r-rapport tal-evalwazzjoni jivvaluta jekk il-Programm għandux jibqa' għaddej wara l-perjodu 2017-2020. Jenhtieg li kwalunkwe estensjoni, modifika jew tigħid tal-Programm wara l-perjodu 2017-2020 ikunu soġġetti għal proċedura ta' sejha miftuha biex jintgħaż lu l-beneficijari.
- (16) Jenhtieg li l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jiġu mharsa permezz ta' miżuri proporzjonalii tul iċ-ċiklu kollu tal-infiq, li jinkludi l-prevenzjoni, il-kxif u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa biżball jew użati b'mod hażin u, fejn xieraq, pieni amministrattivi u finanzjarji.
- (17) Jenhtieg li l-beneficijari jagħmlu kull sforz biex l-aktivitajiet tagħħom ikunu viżibbli fl-Istati Membri kollha. Sabiex jintla haq dak l-objettiv, jenhtieg li l-beneficijari jagħmlu hilithom biex jistabbilixxu kuntatti ma' organizzazzjonijiet tal-konsumatur mingħajr skop ta' qligh rilevanti fl-Unjoni, u, fejn possibbli, jittraduċu, informazzjoni relatata mal-organizzazzjoni, is-shubija u l-aktivitajiet tagħħom u jippubblikaw dik l-informazzjoni fuq is-siti web tagħħom.
- (18) Biex tiġi żgurata l-kontinwità tal-azzjonijiet imwettqa mill-beneficijari u mogħtija appoġġ permezz ta' finanzjament mill-Unjoni, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu u jenhtieg li jaapplika mill-1 ta' Mejju 2017.
- (19) Minħabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-istabbiliment ta' programm tal-Unjoni li jappoġġa attivitajiet specifiċi li jsahħu l-involviment tal-konsumaturi u utenti ahħarın oħra jin tas-servizzi finanzjarji fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji ma jistax jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda pjuttost jista', minħabba l-iskala jew l-effetti tiegħu, jinkiseb ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, fkonformità mal-principju ta' sussidjarjet kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Fkonformità mal-principju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieg sabiex jintla haq dak l-objettiv,

#### ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

#### Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

- Programm tal-Unjoni (il-“Programm”) huwa b'dan stabbilit għall-perjodu mill-1 ta’ Mejju 2017 sal-31 ta’ Dicembru 2020 sabiex jappoġġa l-aktivitajiet tal-organizzazzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 3(1). Dawk l-aktivitajiet jikkontribwixxu għall-ifsu tal-objettivi ta’ politika tal-Unjoni b’rabta mat-tishieħ tal-involviment tal-konsumaturi u ta’ utenti ahħarın oħra jin tas-servizzi finanzjarji, kif ukoll ta’ partijiet ikkonċernati li jirrappreżentaw l-interessi tagħħom fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni u multilaterali rilevanti oħra fil-qasam tas-servizzi finanzjarji.

(¹) ĠUC 373, 20.12.2013, p. 1.

(²) Ir-Regolament ta’ Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta’ Ottubru 2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠUL 362, 31.12.2012, p. 1).

2. Sabiex jintlahqu l-objettivi tiegħu, l-attivitàtajiet li ġejjin għandhom ikunu kofinanzjati mill-Programm:
- attivitàtajiet ta' riċerka, inkluża l-produzzjoni ta' riċerka u data proprji, u l-iżvilupp ta' ħila esperta;
  - interazzjoni mal-konsumaturi u ma' utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji permezz ta' kuntatt man-netwerks u l-helplines tal-konsumaturi eżistenti fl-Istati Membri bil-ghan li jiġu identifikati kwistjonijiet rilevanti għat-tfassil tal-politika tal-Unjoni sabiex jitharsu l-interessi tal-konsumaturi fil-qasam tas-servizzi finanzjarji;
  - attivitàtajiet ta' sensibilizzazzjoni, ta' disseminazzjoni u l-proviżjoni ta' edukazzjoni u tħarrig fil-qasam finanzjarju, direttament jew permezz tal-membri nazzjonali tagħhom, inkluż għal udjenza wiesgħa ta' konsumaturi, utenti ahharin oħrajn fil-qasam tas-servizzi finanzjarji, u persuni mhux esperti;
  - attivitàtajiet li jsahhu l-interazzjonijiet bejn il-membri tal-organizzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 3(1), kif ukoll attivitàtajiet ta' sostentiment u konsulenza politika li jrawmu l-pożizzjonijiet ta' dawk il-membri fil-livell tal-Unjoni u jippromwovu l-interessi generali u tal-pubbliku fir-regolamentazzjoni finanzjarja u tal-Unjoni.

## Artikolu 2

### **Objettivi tal-Programm**

- Il-Programm għandu jkollu l-objettivi li ġejjin:
  - li jsahha aktar il-partecipazzjoni u l-involvement attivi tal-konsumaturi u ta' utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji, kif ukoll ta' partijiet ikkonċernati li jirrapprezentaw l-interessi tal-konsumaturi u ta' utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji, fit-tfassil tal-politika tal-Unjoni u multilaterali rilevanti oħra fil-qasam tas-servizzi finanzjarji;
  - li jinforma lill-konsumaturi u utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji, kif ukoll partijiet ikkonċernati li jirrapprezentaw l-interessi tagħhom, dwar kwistjonijiet involuti fir-regolamentazzjoni tas-settur finanzjarju.
- Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-Programm ikun ivvalutat b'mod regolari rigward l-objettivi stabbiliti fil-paragrafu 1, b'mod partikolari billi jeħtieg li kull beneficijár jipprovd dawn li ġejjin:
  - deskrizzjoni annwali tal-azzjonijiet imwettqa mill-beneficijár fil-qafas tal-Programm;
  - rapport annwali tal-attività li għandu jinkludi indikaturi kwantitattivi u kwalitattivi għal kull aktività ppjanata u mwettqa mill-beneficijár;
  - rapport finanzjarju.

Tali valutazzjoni għandha tinkludi t-tfassil tar-rapport imsemmi fl-Artikolu 9(1).

## Artikolu 3

### **Beneficijárji tal-Programm**

- Finance Watch u Better Finance għandhom ikunu beneficijárji tal-Programm (il-“beneficijárji”).
- Sabiex jibbenefika mill-Programm, beneficijárju għandu jibqga' entità legali non-governattiva, mingħajr skop ta' qligh, u indipendenti mill-industrija, il-kummerc, jew in-neozju. Ma għandux ikollu interessi kunfliggenti u permezz tal-membri tiegħu għandu jirrapprezenta l-interessi tal-konsumaturi u ta' utenti ahharin oħrajn tal-Unjoni fil-qasam tas-servizzi finanzjarji.

Sabiex jirrapprezenta l-interessi tal-konsumaturi u ta' utenti ahharin oħrajn tas-servizzi finanzjarji fl-akbar numru possibbi ta' Stati Membri, beneficijárju għandu jfittex li jespandi n-netwerk tiegħu ta' membri attivi fl-Istati Membri u biex jiżgura kopertura ġegografika kompreksiva.

Il-Kummissjoni għandha tassisti lill-benefiċjarji fl-identifikazzjoni ta' membri potenzjali fl-Istati Membri. Il-Kummissjoni għandha tiżgura wkoll li kull benefiċjarju jkompli jikkonforma mal-kriterji stabbiliti fl-ewwel u t-tieni subparagrafi ta' dan il-paragrafu għat-tul il-Programm, billi tinkludihom fil-programmi ta' hidma annwali msemmija fl-Artikolu 7 u billi tagħmel valutazzjoni annwali dwar jekk il-benefiċjarji jkunux laħqu dawk il-kriterji, qabel ma taġġiduka l-ghotjet ta' azzjoni msemmija fl-Artikolu 4.

- Fl-eventwalitā li l-benefiċjarji jingħaqdu, l-entità legali li tirriżulta għandha ssir il-benefiċjarju uniku tal-Programm.

#### **Artikolu 4**

##### **Aġġudikazzjoni ta' għotjet**

Il-finanzjament skont il-Programm għandu jingħata fil-forma ta' għotjet ta' azzjoni aġġudikati fuq baži annwali u għandu jkun ibbażat fuq il-Proposta mressqa minn benefiċjarju fkonformità mal-Artikolu 7(2).

#### **Artikolu 5**

##### **Trasparenza**

- Kwalunkwe komunikazzjoni jew pubblikazzjoni relatata ma' azzjoni mwettqa minn benefiċjarju u ffinanzjata bis-sahha tal-Programm għandha tindika li l-benefiċjarju jkun irċieva finanzjament mill-bagħit tal-Unjoni.
- Kull benefiċjarju għandu, fi żmien xahrejn mill-adozzjoni tal-programmi ta' hidma annwali min-naha tal-Kummissjoni, jipprovd i-informazzjoni li ġejja fl-istess hin lill-pubbliku u lill-organizzazzjonijiet tal-konsumatur mingħajr skop ta' qligh rilevanti:
  - l-organizzazzjoni u l-ambitu tal-ħidma;
  - il-possibbiltà li wieħed isir membru, il-kondizzjonijiet tas-sħubija u l-istruttura tal-benefiċjarju;
  - liema mill-attivitajiet tiegħu huma koperti mill-Artikolu 1(2).

#### **Artikolu 6**

##### **Dispożizzjonijiet finanzjarji**

- Il-pakkett finanzjarju għall-implementazzjoni tal-Programm għall-perjodu mill-1 ta' Mejju 2017 sal-31 ta' Dicembru 2020 għandu jkun ta' mhux aktar minn EUR 6 000 000 fi prezziżżejj attwali.
- L-approprjazzjonijiet annwali għandhom jiġu awtorizzati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fil-limiti tal-qafas finanzjarju pluriennali.

#### **Artikolu 7**

##### **Implimentazzjoni tal-Programm**

- Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-Programm fkonformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.
- Sabiex jibbenifika mill-Programm, kull benefiċjarju għandu jippreżenta kull sena, qabel it-30 ta' Novembru, lill-Kummissjoni deskrizzjoni tal-attivitajiet imsemmijin fl-Artikolu 1(2) ippjanati għas-sena ta' wara li jsegwu l-objettivi ta' politika tal-Programm (il-“Proposta”). Dawk l-attivitajiet għandhom jiġu deskritti fid-dettall, inkluži l-objettivi, ir-riżultati u l-impatt mistennja, l-ispejjeż stmati u l-perjodu taż-żmien tagħhom, kif ukoll l-indikaturi rilevanti li permezz tagħhom jiġu vvalutati.

3. Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-Programm permezz tal-programmi ta' hidma annwali fkonformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012.

Il-programmi ta' hidma annwali għandhom jistipulaw l-objettivi li jridu jiġi segwiti, ir-riżultati mistennija tal-azzjonijiet li jridu jitwettqu mill-benefiċjarji, il-metodu tal-implementazzjoni ta' dawk l-azzjonijiet u l-ammont totali ta' finanzjament mehieġ biex jitwettqu dawk l-azzjonijiet. Għandhom jinkludu wkoll deskrizzjoni tal-azzjonijiet li jridu jiġu ffinanzjati, indikazzjoni tal-ammont ta' finanzjament allokat għal kull azzjoni u skeda indikattiva tal-implementazzjoni.

Għall-ghotjet ta' azzjoni, il-programmi ta' hidma annwali għandhom jistabbilixxu l-prioritajiet, il-kriterji essenzjali għall-aggudikazzjoni u r-rata massima ta' kofinanzjament. Ir-rata massima ta' kofinanzjament dirett għandha tkun ta' 60 % tal-ispejjeż eligibbli. Fl-eventwalitā li benefiċjarju jirċievi finanzjament mingħand membri li huma nfushom jirċievu finanzjament bis-sahħha ta' programmi ta' finanzjament tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tillimita l-kontribuzzjoni annwali tagħha biex ikun żgurat li l-finanzjament dirett u indirett totali mill-Unjoni għal azzjonijiet skont il-Programm lil dak il-benefiċjarju ma jaqbiż ix-70 % tal-ispejjeż totali eligibbli.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-programmi ta' hidma annwali permezz ta' deċiżjoni ta' finanzjament.

## Artikolu 8

### **Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tiehu l-miżuri xierqa sabiex tiżgura li, meta jiġu implementati l-azzjonijiet iffinanzjati skont dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jkunu protetti permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attivitā illegali ohra, permezz ta' kontrolli effikaci u, jekk jiġu identifikati xi irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mhallsa bi żball u, fejn ikun il-każ, permezz ta' pieni amministrattivi u finanzjarji effettivi, proporzjonati u dissważi.

2. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom is-setħha li jwettqu awditi, fuq il-baži ta' dokumenti u spezzjonijiet fuq il-post, tal-benefiċjarji ta' għotjet, tal-kuntratturi u tas-sottokuntratturi kollha li jkunu rċevew fondi tal-Unjoni bis-sahħha tal-Programm.

3. L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post fkonformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stipulati fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹) u fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 (²), bil-għan li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attivitā illegali ohra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'konnessjoni ma' ftehim ta' għotja jew kuntratt iffinanzjat bis-sahħha tal-Programm.

4. Mingħajr preġudizzju ghall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, kuntratti, ftehimiet ta' għotja u deċiżjonijiet ta' għotja li jirriżultaw mill-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament għandu jkun fihom dispożizzjonijiet li b'mod esplicitu jagħtu s-setħha lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu tali awditi u investigazzjonijiet, fkonformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom.

## Artikolu 9

### **Evalwazzjoni tal-Programm**

1. Mhux aktar tard minn 12-il xahar qabel tniem il-Programm, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni dwar l-ilhuq tal-objettivi tal-Programm u għandha, fuq talba, tagħtihom l-informazzjoni li tkun intużat ghax-xogħol ta' evalwazzjoni u li tkun għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni, filwaqt li tirrispetta r-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data u l-obbligi tal-kunfidenzjalitā.

(¹) Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jħassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (GU L 248, 18.9.2013, p. 1).

(²) Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifikasi u l-ispezzjonijiet fil-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiprottegi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolarijiet ohra (GU L 292, 15.11.1996, p. 2).

Dak ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jevalwa r-rilevanza u l-valur miżjud tal-Programm b'mod ġenerali, l-effikaċja u l-effiċjenza tal-eżekuzzjoni tiegħu, kif ukoll l-effikaċja ġenerali u individwali tal-prestazzjoni tal-benefiċjarji f'termini tal-objettivi stipulati fl-Artikolu 2(1).

2. Ir-rapport ta' evalwazzjoni msemmi fil-paragrafu 1 għandu jintbagħat lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ghall-informazzjoni tiegħu.

#### *Artikolu 10*

#### **Dispożizzjoni tranzitorja**

Il-benefiċjarji għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni l-Proposta ghall-ewwel sena tal-Programm fi żmien tat-3 ta' Ġunju 2017.

#### *Artikolu 11*

#### **Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Mejju 2017 sal-31 ta' Diċembru 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburgu, is-17 ta' Mejju 2017

*Għall-Parlament Ewropew*  
Il-President  
A. TAJANI

*Għall-Kunsill*  
Il-President  
C. ABELA

## REGOLAMENT (UE) 2017/827 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tas-17 ta' Mejju 2017

**li jemenda r-Regolament (UE) Nru 258/2014 dwar l-istabbiliment ta' Programm tal-Unjoni għas-sostenn ta' attivitajiet spċifici fil-qasam tar-rappurtar finanzjarju u l-auditjar ghall-perijodu 2014-2020**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħha lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċċali Ewropew (¹),

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja (²),

Billi:

- (1) Abbaži tar-Regolament (UE) Nru 258/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³), il-Fondazzjoni tal-Istandards Internazzjonali tar-Rappurtar Finanzjarju (il-“Fondazzjoni tal-IFRS”), li hija s-suċċessur ġuridiku tal-Fondazzjoni tal-Kumitat tal-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità, u l-Bord tas-Sorveljanza tal-Interest Pubbliku (PIOB) jibbenefikaw minn kofinanzjament min-naha tal-Unjoni fil-forma ta' għotjet operattivi sal-31 ta' Dicembru 2020.
- (2) Il-Grupp Konsultativ Ewropew għar-Rappurtar Finanzjarju (EFRAG), abbaži tar-Regolament (UE) Nru 258/2014, ibbenefika minn kofinanzjament min-naha tal-Unjoni fil-forma ta' għotjet operattivi sal-31 ta' Dicembru 2016.
- (3) Fit-12 ta' Novembru 2013, il-Kummissjoni ppubblikat ir-rapport ta' Philippe Maystadt, konsulent speċjali għall-Kummissarju responsabbi għas-suq intern u s-servizzi (ir-“rapport tal-konsulent speċjali”), li fiha iddekskra fil-qosor riformi potenzjali għall-għandhom l-għan li jsahħu l-kontribut tal-Unjoni għall-iżvilupp ta' standards internazzjonali tal-kontabilità.
- (4) Il-Kummissjoni ssorveljat mill-qrib l-implementazzjoni tar-riforma tal-governanza tal-EFRAG u informat debitament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-progress fdak ir-rigward. Abbaži ta' dak, huwa xieraq li jitkompli l-finanzjament tal-EFRAG ghall-perijodu 2017 sal-2020 sabiex jintlaħqu l-objettivi fuq żmien twil tal-programm tal-Unjoni ta' appogg għal attivitajiet spċifici fil-qasam tar-rappurtar finanzjarju u l-auditjar.
- (5) Il-Bord tal-EFRAG, waqt li jirrifletti rappreżentazzjoni bilanċjata kemm tal-interessi pubblici kif ukoll dawk privati, jenhtieg li jiżgura li l-membri tal-Bord tiegħu jinrabtu li jaġixxu fl-interess tal-pubbliku Ewropew. L-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq, l-Awtorità Bankarja Ewropea, l-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol u l-Bank Ċentrali Ewropew huma mistiedna jikkontribwixxu b'mod attiv fil-hidma tal-Bord tal-EFRAG, sa fejn possibbli.
- (6) Jenhtieg li l-Kummissjoni tirrapporta kull sena lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-kisbiet u l-attivitajiet ewlenin tal-EFRAG fis-sena précédent. Jenhtieg li dak ir-rapport jeżamina wkoll l-iżviluppi fir-rigward tal-kriterju tal-ġid pubbliku estiż u jagħti deskrizzjoni ġenerali dettaljata dwar l-iżviluppi fil-qasam tal-standards internazzjonali ta' rappurtar finanzjarju (IFRS). Jenhtieg li l-standards tal-kontabilità la jipperikolaw l-istabbilità finanzjarja fl-Unjoni u lanqas ixekklu l-iżvilupp ekonomiku tal-Unjoni.

(¹) ĠU C 303, 19.8.2016, p. 147.

(²) Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-27 ta' April 2017 (ghadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u deciżjoni tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2017.

(³) Regolament (UE) Nru 258/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 dwar l-istabbiliment ta' programm tal-Unjoni għas-sostenn ta' attivitajiet spċifici fil-qasam tar-rappurtar finanzjarju u l-auditjar ghall-perijodu 2014-2020 u li jhassar id-Deciżjoni Nru 716/2009/KE (ĠUL 105, 8.4.2014, p. 1).

- (7) Fir-rigward tal-iżvilupp tal-IFRS, il-PIOB u l-EFRAG, jenhtieġ li r-rapport annwali tal-Kummissjoni jirreferi wkoll għas-segwitu għal u l-implimentazzjoni tar-rakkmandazzjonijiet tal-Parlament Ewropew. Barra minn hekk, il-Fondazzjoni tal-IFRS, il-PIOB u l-EFRAG huma mheġġa jipparteċipaw regolarment, mill-inqas darba fis-sena, f'seduti ta' smiġi organizzati mill-Parlament Ewropew sabiex jagħtu rendikont shiħ tal-iżvilupp tal-istandardi internazzjonali ta' rappurtar finanzjarju u ta' awditjar.
- (8) Jenhtieġ li l-Kummissjoni tipprovd i-l-Parlament Ewropew u l-Kunsill informazzjoni aktar regolari dwar il-hidma kongu ta' tal-Fondazzjoni tal-IFRS, il-PIOB u l-EFRAG, minhabba li dawk it-tliet korpi huma kkofinanzjati mill-Unjoni u qed jaħdmu favur l-istess objettivi.
- (9) Jenhtieġ li l-Kummissjoni tikkunsidra wkoll il-bidliet possibbli għall-hidma u l-istatus ġuridiku privat tal-EFRAG fit-tul.
- (10) Ghaldaqstant, jenhtieġ li r-Regolament (UE) Nru 258/2014 jiġi emendat skont dan.
- (11) Minhabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari ż-żieda tal-baġit ta' programm tal-Unjoni għall-perijodu mill-2017 sal-2020 sabiex jiġu appoġġati l-aktivitajiet tal-EFRAG li jikkontribwixxu għall-kisba tal-objettivi tal-politika tal-Unjoni fir-rigward tar-rappurtar finanzjarju, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jista' jinkiseb ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tad-donna miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit fdak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċċesarju biex jinkiseb dak l-objettiv.
- (12) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tal-finanzjament tal-EFRAG, jenhtieġ li dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu u jenhtieġ li jaapplika mill-1 ta' Jannar 2017,

#### ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 258/2014 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 3(1)(a), il-punt (i) huwa sostitwit b'dan li ġej:  
“(i) EFRAG;”;
- (2) L-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:  
(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:  
“1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għall-perijodu mill-2014 sal-2020 għandu jkun ta' EUR 57 007 000 fi prezziġiet attwali.”;
- (b) fil-paragrafu 3, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:  
“(a) ghall-EFRAG: EUR 23 134 000.”;
- (3) L-Artikolu 9 huwa emendat kif ġej:  
(a) jiddahhal il-paragrafu li ġej:  
“4a. Fir-rigward tal-Fondazzjoni tal-IFRS u l-IASB, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 3 għandu jivvaluta wkoll il-governanza tagħhom, b'mod partikolari f'termini tat-trasparenza, il-prevenzjoni tal-konflitti ta' interess u tad-diveritja tal-esperti, u l-passi li ttieħdu biex tiġi żgurata rappreżentazzjoni wiesgħa ta' interessi u r-responsabbiltà pubblika.

Barra minn hekk, bl-ghan li jiġu żgurati standards ta' kontabilità ta' kwalità għolja u standards għoljin ta' trasparenza, responsabbiltà u integrità, ir-rapport għandu jidentifika u jivvaluta l-azzjonijiet meħuda fi ħdan il-Fondazzjoni tal-IFRS li, fost affarrijiet oħra, jikkonċernaw l-acċess pubbliku għad-dokumenti, id-djalogu miftuh mal-istituzzjonijiet Ewropej u l-partijiet ikkonċernati differenti, ir-regoli dwar it-trasparenza tal-laqħat tal-partijiet ikkonċernati, u l-istabbiliment tar-registri ta' trasparenza.”;

(b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Fir-rigward tal-PIOB u l-organizzazzjoni suċċessur tieghu, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 3 għandu jkopri l-iżviluppi fid-diversifikazzjoni tal-finanzjament u għandu jivvaluta l-mod kif il-hidma tal-PIOB tikkontribwixxi għat-tishħiħ tal-kwalità tal-awditjar, inkluz l-integrità fil-professjoni tal-awditjar. Jekk il-finanzjament mill-IFAC f'sena partikolari jilhaq aktar minn żewġ terzi tat-total annwali tal-finanzjament tal-PIOB, il-Kummissjoni għandha tiproponi li l-kontribuzzjoni annwali tagħha għal dikt is-sena tkun limitata għal massimu ta' EUR 300 000.”;

(c) jiddahhal il-paragrafu li ġej:

“6a. Fir-rigward tal-EFRAG, ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 3 għandu jivvaluta mill-2018:

- (a) jekk il-kriterju ta' ġid pubbliku estiż kif irrakkomandat fir-rapport tal-konsulent specjali giex rispettaw matul il-proċess ta' konferma mwettaq matul is-sena precedenti;
- (b) jekk il-Parlament Ewropew u l-Kunsill kinux involuti fi stadju bikri waqt l-iżvilupp tal-istandardi tar-rappurtar finanzjarju, b'mod ġenerali, u fil-proċess ta' konferma b'mod partikolari;
- (c) jekk l-istruttura ta' finanzjament tal-EFRAG hix diversifikata u bbilancjata b'mod suffiċjenti sabiex dan iku jista' jaqdi l-missjoni tiegħu fl-interess pubbliku b'mod indipendent u effiċjenti; u
- (d) il-governanza tal-EFRAG, b'mod partikolari f'termini ta' trasparenza, u l-passi li jkunu ttieħdu biex tiġi żgurata rappreżentazzjoni wiesha ta' interassi u r-responsabbiltà pubblika.

Barra minn hekk, għandu jidentifika u jivvaluta l-azzjonijiet meħuda fi ħdan l-EFRAG sabiex jiġu żgurati standards għoljin ta' responsabbiltà demokratika, trasparenza, u integrità li, fost affarrijiet oħra, jikkonċernaw l-acċess pubbliku għad-dokumenti, id-djalogu miftuh mal-istituzzjonijiet Ewropej u l-partijiet ikkonċernati differenti, l-istabbiliment ta' registri obbligatorji ta' trasparenza u regoli dwar it-trasparenza tal-laqħat tal-partijiet ikkonċernati kif ukoll regoli interni, b'mod partikolari l-prevenzjoni tal-konflitti ta' interess.”.

## Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi.Strasburgu, is-17 ta' Mejju 2017.

*Għall-Parlament Ewropew*  
Il-President  
A. TAJANI

*Għall-Kunsill*  
Il-President  
C. ABELA







ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea  
2985 Il-Lussemburgo  
IL-LUSSEMBURGU

MT